

دليل المستخدم الإلكتروني يصدر خاضعاً لـ "شروط أدلة المستخدم الخاصة
بنوكيا، ٧ حزيران - يونيو ١٩٩٨".

دليل المستخدم



9352609

Issue 2

إعلان مطابقة

نعلن نحن شركة Nokia Mobile Phones Ltd. وتحت مسؤوليتنا وحدنا بأن المنتج NSB-6NY مطابق لنصوص توجيه المجلس التالي: 1999/5/EC.

© ٢٠٠٠. هواتف نوكيا المحمولة. كافة الحقوق محفوظة.

رقم التسجيل في الولايات المتحدة ٥٨١٨٤٣٧ وأرقام التسجيل المؤقتة الأخرى. برنامج إدخال النص T9 حقوق النشر محفوظة (C) ١٩٩٧-٢٠٠٠ شركة Tegic Communications كافة الحقوق محفوظة.

Nokia هي علامة تجارية مسجلة لشركة Nokia. أسماء الشركات والمنتجات الأخرى المذكورة في هذا الدليل هي علامات أو أسماء تجارية لأصحابها.

تتبنى شركة نوكيا للهواتف المحمولة سياسة التطوير المستمر لمنتجاتها، ومن ثم فإنها تحتفظ بالحق في إجراء تطوير وتحسين أي من المنتجات الموضحة في هذا الدليل دون إخطار مسبق.

بسهولة ويسر

شكراً لاختياركم هاتف نوكيا! سوف نعرض لكم في الصفحات التالية بعض النصائح الهامة التي ينبغي مراعاتها عند استعمالكم هذا الهاتف. ومزيداً من المعلومات التفصيلية ستجدونها في هذا الدليل. تظهر جميع مفاتيح الضغط في هذا الدليل على شكل أزرار مثل  و .

قبل استخدام الهاتف

- قبل استخدام الهاتف، انظر "لنبدأ" لمعرفة كيفية إدخال بطاقة SIM،
 - قم بتركيب وشحن البطارية،
 - قم بتشغيل الهاتف.
١. أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف ثم اضغط على .
 ٢. اضغط على  لإنهاء المكالمات.

وظائف المكالمات

الرد على مكالمات	اضغط على  أو افتح الغطاء المنزلق.
إنهاء/رفض مكالمات	اضغط على  أو اغلق الغطاء المنزلق.
ضبط مستوى صوت السماع	اضغط على مفاتيح الصوت على جانب الهاتف.
معاودة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به	اضغط على  في وضع الانتظار للوصول إلى قائمة آخر أرقام تم الاتصال بها. انتقل بواسطة  أو  للرقم المطلوب ثم اضغط على  .
الاتصال برقم البريد الصوتي	اضغط مع الاستمرار على  . إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، أدخله ثم اضغط على موافق.

وظائف سجل الهاتف

حفظ سريع	أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على حفظ . أدخل الاسم ثم اضغط على موافق .
بحث سريع	في وضع الانتظار، اضغط على V ، ثم أدخل الحرف الأول من الاسم، وانتقل بواسطة A أو V للاسم المطلوب.
استخدام سجل الهاتف أثناء المكالمات	اضغط على خيارات أثناء المكالمات، ثم انتقل إلى الأسماء و اضغط على اختيار.

الدخول إلى القوائم

الدخول إلى قائمة	اضغط على قائمة، وانتقل بواسطة A أو V إلى وظيفة القائمة المطلوبة ثم اضغط على اختيار.
الخروج من قائمة	اضغط على ESC للخروج من وظيفة القائمة بدون تغيير ضبطها والرجوع إلى وضع الانتظار.

وظائف أخرى ضرورية

لوحة المفاتيح قفل/إلغاء قفل	أغلق الغطاء المنزلق ثم اضغط على مفاتيح القفل . / اضغط على إلغاء القفل ثم موافق لإلغاء قفل لوحة المفاتيح
كتابة رسالة	اضغط 100 3def لدخول كتابة الرسائل. اكتب الرسالة. باستخدام التنبؤ بإدخال النص: اضغط على المفتاح المكتوب عليه الحرف المطلوب مرة واحدة لكل حرف، فإذا كانت الكلمة الموضوع تحتها خط صحيحة، فاضغط على 5 لوضع مسافة. إذا لم تكن صحيحة، فاضغط على + * لعرض الكلمة المماثلة التالية. لاختيار الطريقة التقليدية في إدخال النص: اضغط على # مرتين.

المحتويات

٨	لسلامتك
١٠	معلومات عامة
١٠	الملصقات على الهاتف
١٠	رمز الحماية
١٠	إشعار هيئة الاتصالات
١٠	الفيديو اليه - صناعة كندا
١٠	خدمات الشبكة
١١	الملحقات
١١	أساليب الطباعة المستخدمة في هذا الدليل
١٢	الهاتف
١٢	المفاتيح والوظائف
١٣	مؤشرات شاشة العرض في وضع الاستعداد
١٤	٢. لتبدأ
١٤	تركيب بطاقة SIM والبطارية
١٥	شحن البطارية
١٦	تشغيل وإيقاف الهاتف
١٦	استخدام الهوائي
١٧	استخدام الغطاء المنزلق
١٩	٣. وظائف المكالمات
١٩	إجراء المكالمات والرد عليها
١٩	إجراء المكالمات
١٩	المكالمات الدولية
١٩	إجراء المكالمات باستخدام سجل الهاتف
٢٠	إعادة الاتصال بأخر رقم تم الاتصال به
٢٠	الاتصال بالبريد الصوتي
٢٠	الاتصال السريع برقم الهاتف
٢١	تخصيص رقم هاتف كرقم اتصال سريع
٢١	الرد على المكالمات
٢٢	انتظار المكالمات
٢٢	الخيارات المتوفرة أثناء المكالمة
٢٢	إجراء مكالمة جماعية
٢٣	قفل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)
٤	٤. سجل الهاتف (الأسماء)
٢٥	اختيار سجل الهاتف (الذاكرة المستخدمة)
٢٦	تخزين رقم هاتف واسم (إدخال بيان جديد)
٢٧	استدعاء اسم ورقم هاتف
٢٧	نسخ اسم ورقم هاتف
٢٨	مسح اسم ورقم هاتف
٢٨	واحد كل مرة
٢٨	مسح الكل
٢٩	المتصلون
٢٩	تضمين رقم هاتف في المتصلين ..
٢٩	ضبط نغمة الرنين والصورة للمتصلين
٣٠	حالة سجل الهاتف
٣١	ضبط طريقة العرض للأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة
٣١	لضبط طريقة العرض
٣١	أرقام الخدمة
٣٢	النسخ والطباعة بـ IR
٣٢	نسخ اسم ورقم إلى الهاتف
٣٢	النسخ والطباعة من الهاتف
٣٢	خاصية الاتصال الصوتي
٣٣	إضافة رمز صوتي إلى إدخال سجل الهاتف
٣٤	إعادة تشغيل الرمز الصوتي
٣٤	إجراء مكالمة
٣٥	تغيير الرموز الصوتية
٣٥	مسح الرمز الصوتي
٣٦	٥. استخدام القائمة
٣٦	الوصول لوظيفة القائمة بواسطة التمرير
٣٧	الوصول لوظيفة القائمة باستخدام الطريق المختصر الخاص بها
٣٨	قائمة وظائف القوائم
٤١	٦. وظائف القوائم
٤١	الرسائل (القائمة ١)
٤١	قراءة رسالة نصية (قائمة البريد الوارد ١-١)
٤١	عرض الرسائل الخاصة بك (صندوق الحفظ ١-٢)

٥٥	تنبيه المكالمات الواردة	٤٢	إرسال رسالة نصية
٥٥	المتصلون	٤٢	(كتابة الرسائل القائمة ١-٣) ...
٥٥	نغمة الرنين	٤٣	كتابة الرسالة النصية وإرسالها
٥٥	مستوى صوت الرنين	٤٤	الإدخال التنبئي للنص
٥٥	التنبيه بالاهتزاز	٤٦	رسائل الصور (القائمة ١-٤) ...
٥٥	نغمة تنبيه الرسائل	٤٦	عند تلقي رسالة صور
٥٦	نغمات لوحة المفاتيح	٤٦	إرسال رسالة صور
٥٦	نغمات التحذير والألعاب	٤٧	ضبط الرسائل (القائمة ١-٥) ...
٥٦	ضوابط أخرى للأوضاع		مجموعة الضبط ١
	الرد التلقائي (في وضعي السيارة	٤٧	(القائمة ١-٥) ...
٥٦	والسماعة فقط)	٤٨	عام (القائمة ١-٥) ...
٥٦	إعادة تسمية الأوضاع	٤٨	خدمة المعلومات (القائمة ١-٦) ...
٥٧	الضبط (القائمة ٤)		محرر أوامر الخدمة
٥٧	المنبه (القائمة ٤-١)	٤٨	(القائمة ١-٧) ...
٥٧	الساعة (القائمة ٤-٢)		فاكس أو مكالمات بيانات
	التحديث الآلي للتاريخ والوقت	٤٩	(القائمة ١-٨) ...
٥٨	(القائمة ٤-٣)	٤٩	إجراء مكالمات بيانات أو فاكس ..
٥٨	ضبط المكالمات (القائمة ٤-٤) ...	٤٩	تلقي مكالمات بيانات أو فاكس ...
	معاودة الاتصال آلياً		الاتصال بصندوق الفاكس
٥٨	(القائمة ٤-٤-١) ...	٤٩	والبيانات
	بطاقة الاتصال	٤٩	الرسائل الصوتية (القائمة ١-٩) ...
٥٨	(القائمة ٤-٤-٢) ...		الاستماع إلى الرسائل الصوتية
	مجموعة المستخدمين المحددة	٤٩	(القائمة ١-٩-١) ...
٦٠	(القائمة ٤-٤-٣) ...		رقم البريد الصوتي
	إرسال رقم الهاتف الخاص بي	٥٠	(القائمة ١-٩-٢) ...
٦٠	(القائمة ٤-٤-٤) ...	٥١	سجل المكالمات (القائمة ٢) ...
	خيارات انتظار المكالمات		المكالمات التي لم يتم الرد عليها
٦٠	(القائمة ٤-٤-٥) ...	٥١	(القائمة ٢-١) ...
	خط الهاتف المستخدم		المكالمات المستلمة
٦٠	(القائمة ٤-٤-٦) ...	٥١	(القائمة ٢-٢) ...
	ضبط الهاتف (القائمة ٤-٥) ...		المكالمات الصادرة
٦١	(القائمة ٤-٥-١) ...	٥١	(القائمة ٢-٣) ...
	عرض معلومات الخلية		مسح قوائم المكالمات الحديثة
٦١	(القائمة ٤-٥-٢) ...	٥٢	(القائمة ٢-٤) ...
	قائمة أرقام الهاتف الخاصة بي		عرض مدة المكالمات
٦١	(القائمة ٤-٥-٣) ...	٥٢	(القائمة ٢-٥) ...
	اختيار الشبكة		عرض تكاليف المكالمات
٦١	(القائمة ٤-٥-٤) ...	٥٢	(القائمة ٢-٦) ...
	طول نغمة اللمس		ضبط تكاليف المكالمات
٦٢	(القائمة ٤-٥-٥) ...	٥٢	(القائمة ٢-٧) ...
	تأكيد تطبيقات خدمة بطاقة SIM		حد تكاليف المكالمات
٦٢	(القائمة ٤-٥-٦) ...	٥٢	(القائمة ٢-٧-١) ...
	استعادة ضبط المصنع	٥٣	بيان التكلفة (القائمة ٢-٧-٢) ...
٦٢	(القائمة ٤-٥-٧) ...	٥٤	الأوضاع (القائمة ٣) ...
٦٣	ضبط الحماية (القائمة ٤-٦) ...	٥٤	تخصيص الأوضاع
		٥٥	ضبط النغمات للأوضاع

رمز PUK2 (٨ أرقام)	٨٠	طلب رمز PIN	٦٣
كلمة سر حظر المكالمات	٨٠	(القائمة ١-٦-٤)	٦٣
مؤشر التشفير	٨٠	مستوى الحماية	٦٣
PC Suite	٨١	(القائمة ٢-٦-٤)	٦٣
معلومات البطارية	٨١	خدمة حظر المكالمات	٦٣
شحن وتفريغ البطارية	٨١	(القائمة ٣-٦-٤)	٦٣
استخدام البطارية	٨٢	الاتصال بأرقام محددة	٦٤
إشارات التردد اللاسلكي	٨٣	(القائمة ٤-٦-٤)	٦٤
الرعاية والصيانة	٨٤	تغيير رموز السماح	٦٤
معلومات أمان هامة	٨٥	(القائمة ٥-٦-٤)	٦٤
		تغيير خط الهاتف	٦٥
		(القائمة ٦-٦-٤)	٦٥
		تحويل المكالمات (القائمة ٥)	٦٦
		الالعاب (القائمة ٦)	٦٧
		خيارات الألعاب	٦٧
		بدء اللعبة ذات اللاعبين	٦٧
		الحاسبة (القائمة ٧)	٦٨
		استخدام الحاسبة	٦٨
		لإجراء تحويل العملات	٦٨
		التقويم (القائمة ٨)	٧٠
		منفذ IR (القائمة ٩)	٧٢
		ضبط الأجهزة المستعدة لاستقبال	
		اتصال IR	٧٢
		استقبال البيانات عبر منفذ IR	٧٢
		إرسال البيانات عبر منفذ IR	٧٢
		التأكد من حالة اتصال IR	٧٣
		تطبيقات SIM (القائمة ١٠)	٧٤
		الخدمات (القائمة ١١)	٧٥
		استخدام خدمات المشغل	٧٦
		تخزين أرقام الخدمة	٧٦
		تحميل قائمة الخدمات	٧٦
		حفظ رسالة خدمة	
		كتفضيل شخصي	٧٦
		استخدام الخدمة	
		المحفوظة كتفضيل شخصي	٧٧
		خدمات أخرى	٧٧
		حفظ عنوان خدمة	٧٨
		الوصول للخدمة	٧٨
		٧. معلومات مرجعية	٧٩
		رموز السماح	٧٩
		رمز الحماية (٥ أرقام)	٧٩
		رمز PIN (٤ إلى ٨ أرقام)	٧٩
		رمز PIN2 (٤ إلى ٨ أرقام)	٧٩
		رمز PUK (٨ أرقام)	٨٠

لسلامتك

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً أو ربما مخالفاً للقانون. هناك معلومات إضافية مفصلة في هذا الدليل.



السلامة على الطريق أولاً

لا تستعمل الهاتف أثناء القيادة؛ أوقف السيارة أولاً.



التشويش

كافة الهواتف اللاسلكية المتنقلة معرضة للتشويش مما يؤثر على أدائها.



أغلق الهاتف في المستشفيات

اتبع كافة الأنظمة والتعليمات. أغلق الهاتف قرب الأجهزة الطبية.



أغلق الهاتف في الطائرة

قد تسبب الهواتف اللاسلكية تشويشاً. فاستعمالها داخل الطائرة مخالف للقانون.



أغلق الهاتف أثناء التزود بالوقود

لا تستعمل الهاتف في نقاط التزويد بالوقود. لا تستعمله قرب الوقود أو المواد الكيميائية.



أغلق الهاتف قرب مناطق التفجيرات

لا تستعمل الهاتف أثناء أعمال التفجير. التزم بالقيود واتبع كافة القواعد والتعليمات.



استعمل الهاتف بشكل صحيح

استعمله فقط في الوضع الطبيعي (على الأذن). لا تمس الهوائي بلا سبب.



استعمل الخدمة المؤهلة

لا يجوز تركيب أو تصليح الأجهزة إلا من قبل موظفين مؤهلين.



الملحقات والبطاريات

استعمل الملحقات والبطاريات المعتمدة فقط. لا تصله بأجهزة غير متوافقة.



الاتصال بأجهزة أخرى

عند ربط الهاتف مع أجهزة أخرى، اقرأ دليل استعمال هذه الأجهزة للحصول على التعليمات المفصلة للسلامة. لا تصل الهاتف بأجهزة غير متوافقة.



عمل نسخ احتياطية

تذكر أن تعمل نسخاً إضافية لكل البيانات الهامة.



إجراء المكالمات

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. أدخل رقم الهاتف، بما في ذلك رمز المنطقة، ثم اضغط . لإنهاء المكالمة، اضغط . للرد على مكالمة، اضغط .



مكالمات الطوارئ

تأكد أن الهاتف في وضع التشغيل وداخل منطقة الخدمة. اضغط على  مرتين لإخلاء الشاشة. أدخل رقم الطوارئ، ثم اضغط . أخبرهم بموقعك. لا تنته المكالمة حتى يطلب منك ذلك.



تحذير IR

لا توجه أشعة IR إلى أعين أي شخص ولا تسمح لها بالتشويش على أجهزة IR الأخرى.



معلومات عامة

ستجد في هذا الفصل بعض المعلومات العامة عن هاتفك الجديد ودليل المستخدم.

الملصقات على الهاتف

توجد ملصقات على هاتفك. وهذه الملصقات مهمة لأغراض الخدمة والأغراض الأخرى، ولهذا فكن حريصاً على ألا تفقد هذا الملصق أو المعلومات التي يحويها.

رمز الحماية

الهاتف مزود دائماً برمز الحماية ١٢٣٤٥. ولتجنب استعمال الهاتف من قبل أشخاص غير مرخص لهم، قم بتغيير رمز الحماية في قائمة ضبط، ٤-٦-٥-٣. احفظ الرمز الجديد سرياً وفي مكان آمن، بعيداً عن الهاتف.

إشعار هيئة الاتصالات الفيدرالية — صناعة كندا

قد يسبب الهاتف تشويشاً لأجهزة الراديو أو التلفزيون (مثلاً عند استخدام الهاتف بقرب أجهزة الاستقبال). بإمكان الهيئة الفيدرالية للاتصالات/صناعة كندا أن تمنعك من استعمال الهاتف إذا لم يمكن التخلص من التشويشات. إذا احتجت إلى مساعدة، اتصل بمزود الخدمة.

هذا الجزء مطابق للجزء ١٥ من قوانين الهيئة الفيدرالية للاتصالات. الاستعمال مشروط بعدم التسبب بتشويشات مضرّة.

خدمات الشبكة

مصرح باستعمال الهاتف اللاسلكي الموضح في هذا الدليل على شبكات GSM1900 و EGSM900.

هناك عدد من الخصائص المبينة في هذا الدليل تسمى بخدمات الشبكة. وهي خدمات خاصة تقدمها شركات تجهيز خدمات الهواتف اللاسلكية. عليك أن تشترك في هذه الخدمات وتحصل على التعليمات اللازمة لتشغيلها قبل أن تستطيع الاستفادة منها.

الملحقات

البطارية Li-Ion (BLB-2) هي البطارية القابلة للشحن والموصى بها من قبل المصنع للاستخدام مع الهاتف.

 **تحذير!** هذا الجهاز معد للاستعمال عند تزويده بالطاقة من أجهزة الشحن ACP-7، وACP-8، وLCH-9. أي استعمال آخر يبطل أي موافقة ممنوحة لهذا الجهاز وقد يكون خطراً.

تحذير! استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات المعتمدة فقط من قبل الشركة المنتجة والتي صممت للعمل خصيصاً على هذا الطراز الخاص بهاتفك. استعمال أنواع أخرى يبطل أي موافقة أو ضمان يخص الهاتف، وقد يكون خطراً.

للحصول على قائمة بالملحقات المعتمدة، يرجى مراجعة الوكيل. عند قطع التيار عن أي ملحق، اسحب المأخذ وليس السلك.

أساليب الطباعة المستخدمة في هذا الدليل

في هذا الدليل، يشار إلى نصوص العرض التي تظهر على شاشة عرض الهاتف باللون الأزرق، على سبيل المثال اتصال.

ويشار إلى نصوص العرض المتعلقة بمفاتيح الاختيار و  بخط أسود عريض، على سبيل المثال قائمة. وتظهر في النص نصوص مفاتيح الاختيار فقط بدون رموز المفاتيح.

١. الهاتف

يقدم لك هذا الفصل مفاتيح التشغيل ومؤشرات شاشة عرض وضع الانتظار للهاتف. وستجد مزيداً من التفاصيل بين طيات هذا الدليل.

١. **مفتاح التشغيل**، يؤدي الضغط مع الاستمرار على مفتاح ① أعلى الهاتف إلى تشغيل الهاتف وإيقافه.

يؤدي الضغط لفترة وجيزة على مفتاح ① إلى إضاءة شاشة الهاتف لمدة ١٥ ثانية تقريباً.

يسمح لك الضغط على مفتاح ① بتغيير الأوضاع المستخدمة في الهاتف.

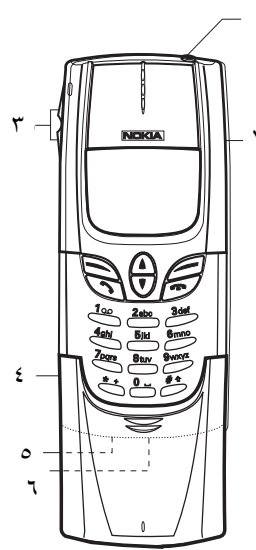
٢. **زر تحرير الغطاء الخلفي**. اضغط لفتح الغطاء الخلفي.

٣. **مفاتيح مستوى الصوت**. تضبط مستوى صوت السماع. ويقوم المفتاح الأعلى برفع مستوى الصوت ويقوم المفتاح الأدنى بخفضه.

٤. **منفذ أشعة تحت الحمراء**

٥. **وصلة الشاحن**

٦. **وصلة السماعة**



المفاتيح والوظائف

تسمح لك المفاتيح من ٠ إلى ٩ ب إدخال الحروف والأرقام. ويؤدي الضغط مع الاستمرار على 1* إلى استدعاء البريد الصوتي الخاص بك.

تستخدم *+ و # في أغراض متعددة لوظائف مختلفة.

تقوم **مفاتيح الاختيار** بأداء الوظيفة المشار إليها في العرض أعلاها، وعند ظهور كلمة القائمة أعلى ، فإن الضغط على هذا المفتاح يدخل وظائف القائمة. ويؤدي الضغط على ، أسفل

النص **الأسماء** إلى السماح بالوصول إلى وظائف سجل الهاتف.

يؤدي الضغط مع الاستمرار على **الاسماء** إلى تنشيط الاتصال الصوتي.

يقوم **مفتاح الانتقال** بتمكين التنقل عبر الأسماء، وأرقام الهاتف، والقوائم، أو ضبط الخيارات في سجل الهاتف ووظائف القائمة.

أثناء كتابة رسالة، فإن **5** يستخدم لتحريك المؤشر إلى اليسار و **6** يستخدم لتحريك المؤشر إلى اليمين.

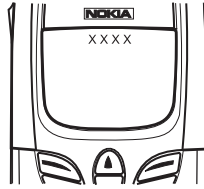
يرد على المكالمات ويطلب الأرقام الهاتفية. ويظهر أرقام المكالمات الأخيرة.

ينهي أو يرفض المكالمة. ويخرج من أي وظيفة في أي وقت.



مؤشرات شاشة العرض في وضع الاستعداد

يتم عرض مؤشرات الشاشة الموضحة أدناه عندما يكون الهاتف جاهزاً للاستخدام، ولا توجد أية أحرف قام المستخدم بإدخالها. ويتم عرض اسم عامل تشغيل الشبكة الحالية على شاشة العرض.



7 والشريط يُظهر قوة إشارة الشبكة الخلوية في موقعك الحالي. فكلما زاد طول الشريط، دل ذلك على قوة الإشارة.

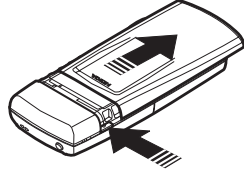
8 والشريط يُظهر مستوى شحن البطارية. فكلما زاد طول الشريط، دل ذلك على وجود المزيد من الطاقة في البطارية.

XXXX ترمز إلى اسم عامل تشغيل الشبكة.

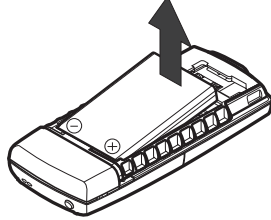
٢. لتبدأ

تركيب بطاقة SIM والبطارية

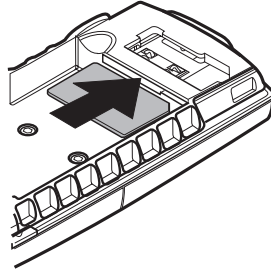
- احفظ كافة بطاقات SIM المصغرة بعيداً عن متناول الأطفال.
- يمكن لبطاقة SIM وأطراف توصيلها أن تتلف بسهولة بالخدش أو النثي، لذا كن حذراً عند الإمساك بالبطاقة، أو إدخالها، أو إخراجها.
- تأكد دائماً قبل تركيب بطاقة SIM أن الهاتف في وضع مغلق، ثم أخرج البطارية.



١. عندما يكون ظهر الهاتف في مواجهةك، اضغط على زر تحرير الغطاء الخلفي. أزح الغطاء الخلفي.



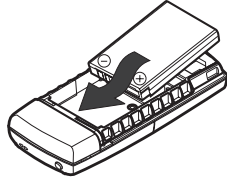
٢. أخرج البطارية عن طريق رفعها من تجويف الإصبع.



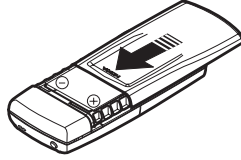
٣. أدخل بطاقة SIM. تأكد أن الوصلات الذهبية متجهة إلى أسفل، وأن الزاوية المشطوفة جهة اليمين.

ملاحظة: إذا احتجت إلى إخراج بطاقة SIM، فأزح البطاقة خارج الفتحة بحذر.

٤. أعد البطارية مكانها.



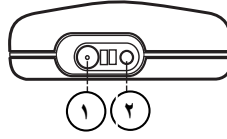
٥. أزرع الغطاء الخلفي إلى مكانه.



شحن البطارية

١. صل السلك من جهاز الشحن إلى المقبس (١) أسفل الهاتف بحذر.

ملاحظة: الوصلة (٢) هي وصلة السماعة. لا تصل السماعة بوصلة جهاز الشحن، فربما أدى ذلك إلى تلف الشاحن.



٢. صل الشاحن بمصدر تيار متردد، عندئذ يبدأ شريط مؤشر الشحن في التحرك.

يتم عرض النص **شحن** إذا كان الهاتف في وضع التشغيل. يمكنك استخدام الهاتف أثناء الشحن.

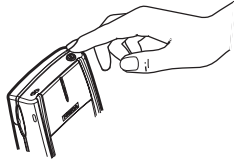


ملاحظة: إذا كانت البطارية فارغة تماماً، فقد يستغرق مؤشر الشحن بضع دقائق حتى يظهر على شاشة العرض أو قبل إمكان إجراء أية مكالمات. وتعتمد مدة الشحن على الشاحن والبطارية المستخدمة. فعلى سبيل المثال، يستغرق شحن بطارية BLB-2 مع الشاحن ACP-8 حوالي ساعة و ٤٠ دقيقة.

٣. تكون البطارية مشحونة تماماً إذا توقف الشريط عن التحرك. وإذا كان الهاتف في وضع التشغيل فإن نص **البطارية ممتلئة** يعرض أيضاً لمدة وجيزة.

٤. افصل الشاحن عن مصدر التيار المتردد وعن الهاتف.
إذا ظهر على الشاشة الشحن متوقف، فيعني هذا أن الشحن معطل.
انتظر برهة، وافصل الشاحن، ثم صله مرة أخرى. إذا ظل الشحن معطلا فاتصل بالوكيل الذي تتعامل معه.
لمزيد من المعلومات، انظر "معلومات مرجعية" - "معلومات البطارية".

تشغيل وإيقاف الهاتف



اضغط باستمرار على 0.

إذا طلب الهاتف رمز PIN:

- أدخل رمز PIN والذي يظهر على شكل *، ثم اضغط على موافق.
انظر أيضا "معلومات مرجعية" - "رموز السماح".

إذا طلب الهاتف رمز الحماية

- أدخل رمز الحماية والذي يظهر على شكل *، ثم اضغط على موافق.
انظر أيضا "معلومات عامة" - "رمز الحماية".

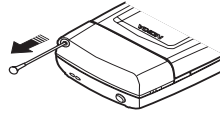
تحذير! لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهاتف اللاسلكي محظورا، أو عندما يؤدي استخدامه إلى إحداث تداخل أو خطر.

استخدام الهوائي

يوجد بالهاتف هوائي داخلي يمكن سحبه للخارج وإعادته إلى مكانه مرة أخرى.

وعند استخدام الهوائي وهو مسحوب للخارج:

- اسحب الهوائي للخارج حتى نهايته.
- أعد الهوائي إلى مكانه عند عدم استخدام الهاتف.



ملاحظة: لا يؤثر وضع الهوائي على عملية تشغيل الهاتف.

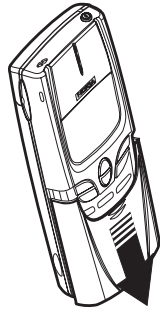


ملاحظة: إن هاتفك مزود بهوائي داخلي. وكغيره من أجهزة الإرسال اللاسلكية، يجب عدم تغطية الهوائي دون داع أثناء عمل الهاتف. يؤثر لمس الهوائي على جودة المكالمات، وقد يجعل الهاتف يستهلك قدراً من الطاقة يزيد عن القدر الطبيعي.

عدم لمس منطقة الهوائي أثناء إجراء المكالمات الهاتفية يحسن أداء الهوائي ووقت التحدث للهاتف.
الوضع الطبيعي: أمسك الهاتف بأي هاتف آخر.



استخدام الغطاء المنزلق



يحمي الغطاء المنزلق مفاتيح الهاتف كما يمكن استخدامه في الرد على المكالمات أو إنهاؤها.

في حالة غلق الغطاء المنزلق، يمكن استخدام القائمة وسجل الهاتف أو إجراء المكالمات إلا أنه لا يمكنك إدخال الأرقام أو الأحرف.

لفتح الغطاء المنزلق، اسحب الغطاء لأسفل. ولغلق الغطاء المنزلق، اسحب الغطاء لأعلى حتى يثبت في مكانه.

الرد على المكالمات وإنهائها ورفضها باستخدام الغطاء المنزلق

- للرد على مكالمة واردة، اسحب الغطاء لأسفل.
 - لرفض مكالمة واردة، اسحب الغطاء لأعلى.
 - لإنهاء مكالمة، اسحب الغطاء لأعلى. إلا أنه لا يمكن إنهاء مكالمة أثناء المكالمة إذا تم الضغط على خيارات وغلق الغطاء المنزلق.
 - يؤدي غلق الغطاء المنزلق دوماً إلى إنهاء القائمة ووظائف دفتر الهاتف.
- ملاحظة:** لا يمكنك الرد على المكالمات أو رفضها باستخدام الغطاء المنزلق في حالة تركيب السماعة.

٣. وظائف المكالمات

إجراء المكالمات والرد عليها

إجراء المكالمات

١. أدخل رقم الهاتف مصحوباً برمز المنطقة.
لتحرير رقم في شاشة العرض، اضغط على  أو  لنقل المؤشر. اضغط على  لحذف الرقم الموجود على يسار المؤشر.
٢. اضغط على  للاتصال بالرقم.
٣. اضغط على  لإنهاء المكالمة (أو لإلغاء محاولة الاتصال). يمكنك أيضاً إلغاء محاولة الاتصال عن طريق إغلاق الغطاء المنزلق.

المكالمات الدولية

١. اضغط مرتين على  للحصول على البادئة الدولية (الحرف + يحل محل رمز السماح الدولي).
٢. أدخل رمز الدولة، ورمز المنطقة، ورقم الهاتف.
٣. للاتصال بالرقم، اضغط على .

إجراء المكالمات باستخدام سجل الهاتف

١. اضغط على الأسماء.
٢. عندما يكون بحث مميزاً، اضغط على اختيار.
٣. أدخل الحرف (الأحرف) الأول من الاسم ثم اضغط على موافق. يمكنك تجاهل هذه الخطوة إذا رغبت.
٤. استخدم  و  للوصول إلى الاسم المطلوب.
٥. اضغط على  للاتصال بالرقم.

إعادة الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

يتم حفظ آخر عشرة أرقام قمت أو حاولت الاتصال بها في ذاكرة الهاتف. ولإعادة طلب أحد هذه الأرقام:

١. عندما تكون في وضع الانتظار، اضغط على  مرة واحدة للوصول إلى قائمة آخر أرقام مطلوبة.
٢. استخدم  أو  للوصول إلى الرقم أو الاسم المطلوب.

الاتصال بالبريد الصوتي

١. اضغط مع الاستمرار على  في وضع الانتظار.



٢. إذا طلب الهاتف رقم البريد الصوتي، أدخله ثم اضغط على موافق. ويمكنك الحصول على هذا الرقم من مزود الخدمة. لتحرير هذا الرقم لاحقاً، انظر "رقم البريد الصوتي (القائمة ١-٩-٢)".

الاتصال السريع برقم الهاتف

إذا قمت بتخصيص رقم هاتف لأحد مفاتيح الاتصال السريع ( إلى )، يمكنك الاتصال بهذا الرقم بإحدى الطريقتين الآتيتين:

- اضغط على مفتاح الاتصال السريع المطابق ثم اضغط على ، أو اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال السريع المطابق ( إلى ) حتى يبدأ الاتصال. لاحظ أن الضغط مع الاستمرار على  يستدعي رقم البريد الصوتي.

تخصيص رقم هاتف كرقم اتصال سريع

يتم حفظ التسعة أسماء وأرقام الهاتف الأولى المخزنة في سجل الهاتف بطريقة تلقائية كأرقام اتصال سريعة ويمكن الاتصال بها بسرعة بواسطة مفاتيح الأرقام 100 - 9wxyz. إذا أردت تخصيص رقم آخر لمفتاح اتصال سريع، قم بإجراء الخطوات التالية:

1. اضغط على الأسماء ثم اختر الاتصال السريع. وإذا لم يوجد رقم هاتف مخصص للمفتاح، اضغط على تخصيص.
إذا كان رقم الهاتف مخصصاً مسبقاً للمفتاح، يمكنك عرض الرقم، أو تغييره، أو مسحه بواسطة الضغط أولاً على خيارات.
ملاحظة: يُعرض تخصيص أيضاً عندما يحفظ الهاتف رقماً هاتفياً بطريقة تلقائية من سجل الهاتف إلى مفتاح اتصال سريع.
2. ابحث عن الاسم و/أو رقم الهاتف المطلوب من سجل الهاتف، ثم اضغط على موافق لاختياره.

الرد على المكالمات

1. للرد على المكالمات:
 - اضغط على  أو أي مفتاح عدا 10، أو ، أو رفض
 - أو افتح الغطاء المنزلق.
 2. اضغط على  لإنهاء المكالمات. يمكنك إنهاء المكالمات عن طريق غلق الغطاء المنزلق.
- نصيحة:** لرفض مكالمات واردة، اضغط على . وفي حالة تشغيل وظيفة التحويل عند انشغال الخط لتحويل المكالمات، على سبيل المثال إلى البريد الصوتي، فإن رفض المكالمات الواردة سيقوم بتحويل المكالمات أيضاً. انظر "تحويل المكالمات".
- ملاحظة:** عند اتصال أحد الأشخاص بك، يقوم الهاتف بإظهار اسمه أو رقم هاتفه أو إظهار النص اتصال. إذا كان هناك أكثر من اسم في سجل الهاتف يحمل نفس السبع خانات الرقمية الأخيرة كرقم هاتف الطالب، فسيتم عرض رقم هاتف الطالب فقط، إذا كان ذلك متاحاً.

انتظار المكالمات

تسمح لك خدمات الشبكة بالرد على المكالمات الواردة أثناء المكالمات الجارية وذلك إذا قمت بتشغيل وظيفة القائمة خيارات انتظار المكالمات (القائمة ٤-٤-٥).

١. أثناء المكالمات، اضغط على  (أو اضغط على خيارات واختار رد) للرد على المكالمات المنتظرة. توضع المكالمات الأولى قيد التعليق.
٢. للتبديل بين مكالمتين، اضغط على **مكالمة أخرى** أو .
٣. لإنهاء المكالمات النشطة، اضغط .
- لرفض المكالمات المنتظرة، اضغط على رفض.

الخيارات المتوفرة أثناء المكالمات

يزودك الهاتف بعدد من الوظائف التي يمكن استخدامها أثناء المكالمات. لا يمكنك استخدام جميع هذه الوظائف في كل الأوقات. ويدخل العديد من الخيارات المتوفرة أثناء المكالمات ضمن خدمات الشبكة. ويؤدي الضغط على خيارات أثناء المكالمات، إلى إمكانية إتاحة الخيارات التالية والمتوفرة أثناء المكالمات:

تعليق أو إنهاء	لتعليق أو تحرير المكالمات
مكالمة جديدة	لإجراء مكالمة أثناء المكالمات الجارية
إرسال نغمات اللمس	لإرسال نغمات اللمس (نغمات DTMF)
إنهاء كل المكالمات	لإنهاء كل المكالمات
الأسماء	للوصول إلى سجل الهاتف
القائمة	للوصول إلى وظائف القائمة
غلق الميكروفون	لغلق ميكروفون الهاتف
تحويل	لوصل مكالمة نشطة بمكالمة قيد التعليق وقطع الاتصال بالمكالمتين.

إجراء مكالمة جماعية

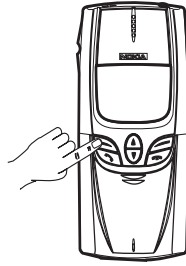
تسمح هذه الخاصية لعدد يصل إلى ستة أفراد بالاشتراك في مكالمة جماعية (خدمة شبكة).

١. أثناء المكالمات، اضغط على خيارات ثم انتقل إلى مكالمة جديدة واضغط على اختيار.
٢. أدخل رقم الهاتف أو قم باستدعائه من الذاكرة، ثم اتصل بالرقم عن طريق الضغط على اتصال. توضع المكالمة الأولى قيد التعليق.
٣. عندما يتم الرد على المكالمة الأولى، قم بربطها بمكالمة جماعية عن طريق الضغط على خيارات. انتقل إلى جماعية ثم اضغط على اختيار.
٤. لإضافة مشترك جديد للمكالمة، كرر الخطوتين ١ و ٢.
٥. لإجراء محادثة خاصة مع مشترك واحد، اضغط خيارات، وانتقل إلى خاص ثم اضغط على اختيار. اختر المشترك الذي تريد إجراء مناقشة معه ثم اضغط على موافق.
- اضغط على مكالمة أخرى أو  للانتقل بين مكالمات المؤتمر والمكالمة الخاصة.
٦. للرجوع إلى مكالمة المؤتمر، اختر مؤتمر مرة أخرى. انظر الخطوة ٣.
٧. لإنهاء مكالمة المؤتمر، اضغط على .

قفّل لوحة المفاتيح (حارس المفاتيح)

تقوم هذه الخاصية بقفّل لوحة المفاتيح لمنع الضغط غير المتعمد على المفاتيح، عندما يكون الهاتف في جيبيك أو في حقيبتك مثلاً. عندما تكون لوحة المفاتيح مقفلة، يظهر 0- في أعلى شاشة العرض.

لقفل لوحة المفاتيح، أو إلغاء قفلها باستخدام الغطاء المنزلق:



- لقفل لوحة المفاتيح، أغلق الغطاء المنزلق ثم اضغط على  (قفل). انظر الصورة.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، افتح الغطاء المنزلق.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على إلغاء قفل ثم اضغط على موافق.

لقفل لوحة المفاتيح أو إلغاء قفلها والغطاء المنزلق مفتوحاً:

- لقفل لوحة المفاتيح، اضغط القائمة ثم اضغط على  *+ بسرعة.
- لإلغاء قفل لوحة المفاتيح، اضغط على إلغاء قفل ثم اضغط على  *+ بسرعة.

عندما يكون حارس المفاتيح في وضع التشغيل

- للرد على مكالمة، اضغط على .
- لإنهاء مكالمة أو رفضها، اضغط على  أو أغلق الغطاء المنزلق. لا يعمل حارس المفاتيح أثناء المكالمة.

ملاحظة:  عندما يكون حارس المفاتيح قيد التشغيل، يمكن إجراء المكالمات لرقم الطوارئ المبرمج في الهاتف (على سبيل المثال، ١١٢ أو ٩١١ أي رقم طوارئ رسمي آخر). أدخل رقم الطوارئ ثم اضغط على . يتم عرض الرقم فقط بعد إدخال آخر خانة رقمية منه.

٤. سجل الهاتف (الأسماء)

يمكنك تخزين أرقام الهاتف وأسماء أصحابها في ذاكرة الهاتف (سجل الهاتف الداخلي) أو بطاقة SIM (سجل هاتف SIM). وبإمكان سجل الهاتف الداخلي تخزين ٢٥٠ اسماً (يحتوي كل منها على عدد من الأحرف يصل إلى عشرين) والأرقام الهاتفية (يحتوي كل منها على عدد من الخانات الرقمية يصل إلى الثلاثين) في آن واحد. ويدعم الهاتف بطاقات SIM والتي يمكنها تخزين عدد من الأسماء يصل إلى ٢٥٠ اسماً ورقماً هاتفياً.

وبالإضافة إلى تخزين الأسماء والأرقام الهاتفية، فإن سجل الهاتف يعرض لك مجموعة كبيرة من الوظائف لإدارتها.

الدخول إلى سجل الهاتف

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. أثناء المكالمات، اضغط على خيارات، ثم قم بالتمرير إلى الأسماء بواسطة  أو ، ثم اضغط على اختيار.

اختيار سجل الهاتف (الذاكرة المستخدمة)

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
 ٢. قم بالتمرير إلى خيارات بواسطة  أو ، ثم اضغط على اختيار.
 ٣. قم بالتمرير إلى الذاكرة المستخدمة ثم اضغط على اختيار.
 ٤. قم بالتمرير إلى بطاقة SIM أو الهاتف ثم اضغط على موافق.
- يشار إلى ذاكرة بطاقة SIM بالرمز  على شاشة العرض وإلى ذاكرة الهاتف بالرمز .
- ملاحظة: بعد تغيير بطاقة SIM، فإن سجل هاتف SIM يتم اختياره تلقائياً.

تخزين رقم هاتف واسم (إدخال بيان جديد)

يمكنك تخزين أسماء وأرقام هاتفية في سجل الهاتف الداخلي أو سجل هاتف SIM.

١. في وضع الانتظار، اضغط على **الأسماء**.
 ٢. قم بالتمرير إلى إدخال بيان جديد ثم اضغط على **اختيار**.
 ٣. أدخل الاسم ثم اضغط على **موافق**.
استخدم المفاتيح المميزة بالحروف (1-9 إلى 9^{wxyz}) لكتابة الاسم.
اضغط على الحرف الأول المميز مرة واحدة، ومرتين على الثاني وثلاثة على الثالث وهكذا.
 - للتبديل بين الحرف الكبير والصغير، اضغط على **#**.
 - ويُعرض الرمز **ABC** أو **abc** في أعلى شاشة العرض ويُشير إلى حالة الحرف المختارة.
 - لإدخال رقم، اضغط مع الاستمرار على المفتاح المميز بالرقم المطلوب.
 - للتبديل بين وضع الحرف والرقم، اضغط مع الاستمرار على **#**.
 - لإدخال مسافة، اضغط على **0**.
 - يؤدي الضغط على **+** إلى إضمار قائمة من الحروف الخاصة. تنقل خلال القائمة للحرف المطلوب بواسطة **Δ** أو **▽** ثم اضغط على استخدام لإدخاله في الاسم.
 - في حالة ارتكاب خطأ، يمكنك حذف الأحرف إلى يسار المؤشر بواسطة الضغط على **مسح** حسبما تقتضيه الضرورة. يؤدي الضغط مع الاستمرار على **مسح** إلى مسح الشاشة.
 - ينقل **Δ** و **▽** المؤشر إلى اليسار واليمين على التوالي.
 ٤. أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف، واضغط على **موافق**.
- نصيحة:** إذا قمت بإدخال الحرف + للبادئة الدولية (اضغط على **+**) مرتين) أمام رمز البلد، فسوف تتمكن من استخدام نفس رقم الهاتف عندما تقوم بالاتصال من الخارج.

نصيحة: حفظ سريع: في وضع الانتظار، أدخل رقم الهاتف ثم اضغط على حفظ. أدخل الاسم ثم اضغط على موافق.

استدعاء اسم ورقم هاتف

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
 ٢. انتقل إلى بحث ثم اضغط على اختيار.
 ٣. أدخل الحرف (الأحرف) الأول من الاسم الذي تريد البحث عنه.
 ٤. اضغط على موافق أو  للاسم الأول، أو  للاسم الأخير الذي يبدأ بالحرف الذي قمت بإدخاله في الخطوة ٣ أعلاه.
 ٥. اضغط على  أو  حتى يظهر الاسم المطلوب.
- نصيحة: بحث سريع:** اضغط على  أو ، أدخل الحرف الأول من الاسم. قم بالتمرير بواسطة  أو  حتى يظهر الاسم المطلوب.

نسخ اسم ورقم هاتف

يمكنك نسخ الأسماء وأرقام الهاتف في أن واحد أو واحد كل مرة من الهاتف إلى بطاقة SIM، أو العكس.

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى نسخ ثم اضغط على اختيار.
٣. اختر اتجاه النسخ، من الهاتف إلى البطاقة أو العكس، ثم اضغط على اختيار.
٤. انتقل إلى واحد كل مرة، أو نسخ الجميع، ثم اضغط على اختيار.
٥. في حالة اختيار واحد كل مرة
 - اختر إذا كنت تريد الاحتفاظ بالاسم ورقم الهاتف الأصليين أو مسحهما ثم اضغط على اختيار.
 - انتقل إلى الاسم و/أو رقم الهاتف للنسخ. اضغط على نسخ لبدء النسخ أو رجوع لإلغاء العملية.

وفي حالة اختيار نسخ الجميع

- اختر إذا كنت تريد الاحتفاظ بالأسماء وأرقام الهاتف الأصلية أو مسحها ثم اضغط على اختيار.
 - اضغط على موافق لبدء النسخ أو رجوع لإلغاء العملية.
- إذا كان الاسم طويل جداً لإدخاله في سجل الهاتف المستهدف، فيجب اختصار الاسم.
- إذا كان الاسم موجوداً مسبقاً في سجل الهاتف المستهدف برقم هاتف مختلف، فسيتم إضافة عدد ترتيبه في نهاية الاسم.

مسح اسم ورقم هاتف

يمكنك حذف الأسماء وأرقام الهاتف من سجل الهاتف المختار واحداً كل مرة أو حذفها في آن واحد.

واحد كل مرة

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى مسح ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى واحد كل مرة ثم اضغط على اختيار.
٤. انتقل إلى الاسم ورقم الهاتف الذي تريد مسحه. اضغط على مسح ثم أكد الأمر بواسطة الضغط على موافق.

مسح الكل

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى مسح ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى مسح بالكامل ثم اضغط على اختيار.
٤. اختر الذاكرة لمسحها، الهاتف أو بطاقة SIM ثم اضغط على اختيار.

٥. عند الطلب هل أنت متأكد؟، اضغط على موافق.
 ٦. أدخل رمز الحماية ثم اضغط على موافق.
- لمزيد من المعلومات حول رمز الحماية، انظر "معلومات مرجعية" - "رموز الخدمة".

المتصلون

يمكنك ترتيب الأسماء وأرقام الهاتف التي قمت بحفظها في سجل الهاتف داخل مجموعات المتصلين المطلوبين، على سبيل المثال، العائلة أو الزملاء.

يمكنك ضبط الهاتف، وذلك لكل مجموعة متصلين، لإصدار نغمة رنين معينة وعكس صورة مختارة مسبقاً على شاشة العرض عند تلقي مكالمات من رقم الهاتف في المجموعة.

يمكنك أيضاً ضبط الهاتف للرنين فقط عند تلقي مكالمات من أرقام الهاتف التي تخص مجموعة متصلين معينة. انظر "الأوضاع (القائمة ٣)".

تضمين رقم هاتف في المتصلين

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء، ثم اختر بحث.
٢. انتقل إلى الاسم ورقم الهاتف الذين تريد تضمينهما في مجموعة المتصلين.
٣. اضغط على (تفاصيل و) خيارات.
٤. انتقل إلى المتصلون، ثم اضغط على اختيار.
٥. انتقل إلى مجموعة المتصلين المطلوبة، على سبيل المثال، العائلة، ثم اضغط على اختيار.

ضبط نغمة الرنين والصورة للمتصلين

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى المتصلون ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى المتصلين المطلوبين ثم اضغط على اختيار.

٤. انتقل إلى أحد الخيارات الآتية ثم اضغط على اختيار.

- إعادة تسمية مجموعة
أدخل الاسم ثم اضغط على موافق.
 - نغمة الرنين للمجموعة
انتقل إلى نغمة الرنين المطلوبة ثم اضغط على موافق. الضبط السابق هو النغمة المختارة للوضع المختار الحالي.
 - صورة المجموعة
انتقل إلى يعمل، أو لا يعمل، أو عرض الصورة، أو إرسال بـ IR، أو إرسال الصورة (إرسال بواسطة SMS)، ثم اضغط على اختيار.
- إذا قمت باختيار إرسال الصورة (خدمة شبكة)، أدخل رقم هاتف المستلم أو عاود الاتصال به من سجل الهاتف ثم اضغط على موافق.

حالة سجل الهاتف

يمكنك التأكد من عدد الأسماء وأرقام الهاتف المخزنة وعدد الخانات التي لا تزال خالية في سجل الهاتف.

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى خيارات ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى حالة الذاكرة ثم اضغط على اختيار.
٤. انتقل إلى بطاقة SIM: أو الهاتف: يتم عرض رقم الخانات الخالية والخانات المستخدمة.

ضبط طريقة العرض للأسماء وأرقام الهاتف المحفوظة

يمكن للهاتف عرض أرقام الهاتف والأسماء المخزنة بثلاث طرق مختلفة، تسمى طريقة العرض.

- قائمة الأسماء وتعرض ثلاثة أسماء في وقت واحد.
- الاسم ، الرقم وتعرض اسما واحدا ورقم هاتف معا.
- خط كبير وتعرض اسما واحدا فقط في المرة الواحدة.

لضبط طريقة العرض

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى خيارات ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى طريقة العرض ثم اضغط على اختيار.
٤. انتقل إلى قائمة الأسماء أو الاسم ، الرقم أو خط كبير ثم اضغط على موافق.

أرقام الخدمة

تسهل هذه الوظيفة عملية الاتصال بأرقام الخدمة الخاصة بمزود الخدمة. وتعرض هذه الوظيفة فقط إذا قام مزود الخدمة بحفظ أرقام الخدمة في بطاقة SIM.

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى أرقام الخدمة ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى رقم الخدمة المطلوب ثم اضغط على  للاتصال بالرقم.

النسخ والطباعة بـ IR

نسخ اسم ورقم إلى الهاتف

عن طريق استخدام منفذ وصلة (IR)، يمكنك نسخ أسماء وأرقام هواتف من هاتف متوافق.

١. اضغط على القائمة، ثم انتقل إلى وصلة IR (القائمة ٩) ثم اضغط على اختيار. هاتفك مستعد لتلقي البيانات عبر منفذ IR الخاص به. يستطيع مستخدم الهاتف الآخر الآن إرسال اسم ورقم الهاتف عبر منفذ IR.
٢. بمجرد نسخ الاسم ورقم الهاتف إلى الهاتف، اضغط خيارات ثم انتقل إلى عرض أو حفظ أو رفض، ثم اضغط على موافق.

النسخ والطباعة من الهاتف

يمكنك نسخ الأسماء وأرقام الهواتف من سجل هاتف على هاتف متوافق أو جهاز يشغل تطبيقاً مناسباً، أو طباعتها على طابعة متوافقة.

١. تأكد من إعداد الهاتف الآخر، أو الكمبيوتر أو الطابعة لتلقي البيانات عبر منفذ IR.
٢. عاود الاتصال بالاسم ورقم الهاتف لنسخهما أو طباعتهما.
٣. اضغط على (تفاصيل و) خيارات، ثم انتقل إلى إرسال بـ IR لنسخ رقم الهاتف والاسم إلى هاتف أو كمبيوتر، أو انتقل إلى طباعة بـ IR لطباعة الاسم أو رقم الهاتف على طابعة متوافقة.
٤. اضغط على اختيار.

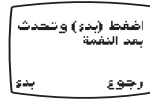
خاصية الاتصال الصوتي

تسمح لك خاصية الاتصال الصوتي بإجراء المكالمات الهاتفية بواسطة النفوذ برمز صوتي تمت إضافته إلى الاسم أو رقم الهاتف المطلوب. ويمكن أن تكون أي كلمة متفوهة، مثل اسم، رمزاً صوتياً. وقبل استخدام الاتصال الصوتي، لاحظ الآتي:

- لا تتوقف الرموز الصوتية على لغة ولكن تعتمد على صوت المتكلم.
 - الرموز الصوتية حساسة للضوضاء الخلفية. قم بتسجيلها ثم أجز المكالمة في بيئة هادئة.
 - عند تسجيل رمز صوتي أو إجراء مكالمة، أمسك الهاتف في الوضع الطبيعي قريبا من أذنيك. يجب أن يكون الهاتف في نطاق الخدمة ذات قوة إشارة خلوية قوية.
 - أقصى مدة لتسجيل الرمز الصوتي هي ١,٥ ثانية، ولكن لا يتم قبول الأسماء القصيرة جدا.
 - يمكنك إضافة عدد من الرموز الصوتية يصل إلى ثمانية رموز في ذاكرة الهاتف.
- ملاحظة:** بالإضافة إلى ضرورة وجود إشارة قوية لإجراء مكالمة، يجب أيضا نطق الاسم بنفس الطريقة التي تم بها إدخاله. وقد يصعب ذلك في الأماكن التي يكثر بها الضوضاء مثلا أو في حالات الطوارئ، لذا يجب عدم الاعتماد كلية الاتصال الصوتي.

إضافة رمز صوتي إلى إدخال سجل الهاتف

- قم بحفظ أو نسخ الأسماء والأرقام الهاتفية التي تريد إضافة رمز صوتي إليها في ذاكرة الهاتف.
 - يمكن إضافة الرموز الصوتية أيضا إلى الأسماء وأرقام الهاتف في بطاقة SIM، ولكن من الممكن مسح الرموز الصوتية إذا قمت بنقل بطاقة SIM إلى هاتف آخر إذا استخدمت بطاقة SIM أخرى في الهاتف.
١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء للوصول إلى سجل الهاتف ثم اختر بحث.
 ٢. انتقل إلى الاسم ورقم الهاتف الذي تريد إضافة رمز صوتي إليه ثم اضغط على (تفاصيل و) خيارات.
 ٣. انتقل إلى إضافة رمز صوتي ثم اضغط على اختيار. يتم عرض اضغط بدء وتحدث بعد النغمة.
 ٤. اضغط على بدء. يصدر الهاتف نغمة إعلامية ثم يتم عرض تحدث الآن.
 ٥. تلفظ بوضوح بالكلمة (الكلمات) التي تريد تسجيلها كرمز صوتي.



٦. يقوم الهاتف بتشغيل الرمز الصوتي، ثم يتم عرض جاري تشغيل الرمز الصوتي. إذا لم ترد حفظ التسجيل، اضغط على خروج.
٧. عند إتمام عملية حفظ الرمز الصوتي بنجاح، يتم عرض تم حفظ الرمز الصوتي.
- يتم حفظ الرمز الصوتي في قائمة الرموز الصوتية الخاصة بسجل الهاتف.

إعادة تشغيل الرمز الصوتي

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى الرمز الصوتي ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) الذي تريد إعادة تشغيله ثم اضغط على خيارات.
٤. انتقل إلى سماع النغمة ثم اضغط على موافق.

إجراء مكالمة

١. في وضع الانتظار، اضغط مع الاستمرار على الأسماء لتنشيط الاتصال الصوتي. يصدر الهاتف نغمة إعلامية ثم يعرض تحدث الآن.
٢. تلفظ بوضوح بالرمز الصوتي.
- إذا لم يوجد رمز صوتي مماثل أو لم يتم التعرف على رمز صوتي، فإن الهاتف يطالبك بإعادة المحاولة. اضغط على نعم لتنشيط الاتصال الصوتي مرة ثانية، أو اضغط على خروج للعودة إلى وضع الانتظار.
٣. يقوم الهاتف تلقائياً بالاتصال برقم الرمز الصوتي المتعرف عليه ثم يتم عرض جاري البحث.

إجراء مكالمة باستخدام السماعة HDC-5

١. اضغط على زر السماعة. يصدر الهاتف نغمة ويمكنك بعد ذلك رفع إصبعك عن الزر.
٢. تلفظ بوضوح بالرمز الصوتي.
- إذا لم يوجد رمز صوتي مماثل، يصدر الهاتف نغمة ويعود إلى وضع الانتظار. ولإعادة المحاولة، اضغط مع الاستمرار على زر السماعة ثم كرر الإجراء.

٣. يقوم الهاتف بتكرار الرمز الصوتي والاتصال بالرقم تلقائياً.

تغيير الرموز الصوتية

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى الرمز الصوتي ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) ذي الرمز الصوتي الذي تريد تغييره ثم اضغط على خيارات.
٤. انتقل إلى تغيير ثم اضغط على موافق. ويتم عرض اضغط بدء وتحدث بعد النغمة.
٥. اضغط على بدء. يصدر الهاتف نغمة إعلامية ثم يتم عرض تحدث الآن.
٦. تلفظ بالكلمة (الكلمات) التي تريد تسجيلها كرمز صوتي جديد. يقوم الهاتف بإعادة تشغيل الرمز الصوتي الجديد والتأكيد على حفظه.

مسح الرمز الصوتي

١. في وضع الانتظار، اضغط على الأسماء.
٢. انتقل إلى الرمز الصوتي ثم اضغط على اختيار.
٣. انتقل إلى الاسم (أو رقم الهاتف) الذي تريد مسحه، ثم اضغط على خيارات.
٤. انتقل إلى مسح ثم اضغط على موافق. يتم عرض مسح الرمز الصوتي؟
٥. اضغط على موافق لمسح الرمز الصوتي.

٥. استخدام القائمة

يعرض الهاتف مجموعة من الوظائف التي تسمح لك بتكييف الهاتف وفق احتياجاتك. وهذه الوظائف مرتبة في القوائم والقوائم الفرعية. معظم وظائف القائمة مَزودة بنص إرشادي مختصر. ولعرض النص الإرشادي، انتقل إلى وظيفة القائمة المطلوبة وانتظر لمدة ١٥ ثانية. يمكن الوصول للقوائم والقوائم الفرعية عن طريق التمرير أو استخدام الطرق المختصرة.

الوصول لوظيفة القائمة بواسطة التمرير

١. في وضع الانتظار، اضغط على القائمة للوصول إلى إمكانيات القائمة. انتقل بواسطة  أو  للوصول إلى القائمة الرئيسية المطلوبة، على سبيل المثال، قائمة الضبط، اضغط على اختيار للدخول إلى القائمة.

٢. إذا كانت القائمة تحتوي على قوائم فرعية، على سبيل المثال قائمة ضبط المكالمات، اختر القائمة التي تريدها بواسطة التمرير بواسطة  أو  اضغط على اختيار للدخول إلى القائمة الفرعية، إذا كانت القائمة التي قمت باختيارها تحتوي على قوائم فرعية، كرر هذه الخطوة.

٣. انتقل بواسطة  أو  للعثور على ضبط الاختيار. اضغط على موافق لتأكيد الضبط المختار.

نصيحة: يمكنك العودة إلى مستوى القائمة السابق بواسطة الضغط على رجوع.

نصيحة: يمكنك الخروج من القائمة بدون تغيير ضبط القائمة بواسطة الضغط على  أو الضغط مع الاستمرار على رجوع.

الوصول لوظيفة القائمة باستخدام الطريق المختصر الخاص بها

بنود القائمة (القوائم، والقوائم الفرعية، وخيارات الضبط) مرقمة ويمكن الوصول إليها بسرعة بواسطة استخدام رقم الطريق المختصر الخاص بها. ويُعرض رقم الطريق المختصر في أعلى الركن الأيمن لشاشة العرض. لمزيد من المعلومات حول الطرق المختصرة للقائمة، انظر قائمة وظائف القائمة.

١. في وضع الانتظار، اضغط على القائمة.

٢. في غضون ثلاث ثوانٍ، أدخل الخانة الرقمية الأولى من رقم الطريق المختصر. كرر هذه العملية لكل خانة رقمية لرقم الطريق المختصر.

مثال: ضبط وظيفة معاودة الاتصال الآلي في وضع التشغيل

- اضغط على القائمة، ثم 4ghi، و 4ghi، و 1٥٥، و 1٥٥.

القائمة للدخول للقائمة، و 4ghi للضبط، و 4ghi لضبط المكالمات، و 1٥٥ لمعاودة الاتصال الآلي و 1٥٥ لتشغيل معاودة الاتصال الآلي.

للوصول للوظائف في القائمة ١

- اضغط على القائمة ثم أدخل الخانات الرقمية ٠١. ثم أدخل بقية الخانات الرقمية لرقم الطريق المختصر المطلوب.

قائمة وظائف القوائم

٤. مسح قوائم المكالمات الحديثة ٥. عرض مدة المكالمات ١. مدة المكالمات الأخيرة ٢. مدة كل المكالمات ٣. مدة المكالمات المستلمة ٤. مدة المكالمات الصادرة ٥. مسح عدادات الوقت ٦. عرض تكاليف المكالمات ١. تكلفة آخر مكالمة ٢. تكلفة كل المكالمات ٣. مسح العدادات ٧. ضبط تكاليف المكالمات ١. حد تكاليف المكالمات ٢. بيان التكلفة	١. الرسائل ١. صندوق الوارد ٢. صندوق الحفظ ٣. كتابة الرسائل ٤. رسائل الصور ٥. ضبط الرسالة ١. ضبط ١. رقم هاتف مركز الرسائل ٢. الرسائل المرسله على شكل ٣. محاولة الإرسال خلال ٤. إعادة تسمية مجموعة الضبط ٢. عام ١. تقارير التسليم ٢. الرد عبر نفس المركز ٦. خدمة المعلومات ٧. محرر أوامر الخدمة ٨. فاكس أو مكالمة بيانات^٣ ١. فاكس وبيانات ٢. صوت أيضا ٣. صندوق الفاكس ٤. صندوق البيانات ٩. الرسائل الصوتية ١. الاستماع إلى الرسائل الصوتية ٢. رقم البريد الصوتي
٣. الأوضاع ١. عام ١. تنشيط ٢. ضبط خاص ١. تنبيه المكالمات الواردة ٢. نغمة الرنين ٣. مستوى صوت الرنين ٤. التنبيه بالاهتزاز ٥. نغمة تنبيه الرسائل ٦. نغمات لوحة المفاتيح ٧. نغمات التحذير والألعاب ٢. صامت ١. تنشيط ٢. ضبط خاص (نفس) القوائم الفرعية في عام ٣. إعادة تسمية ٣. اجتماعات (نفس القوائم الفرعية في صامت)	٢. سجل المكالمات ١. مكالمات لم يتم الرد عليها ٢. المكالمات المستلمة ٣. المكالمات الصادرة

١ يعتمد رقم مجموعات الضبط على عدد مجموعات الضبط التي تعرضها بطاقة SIM. تظهر كل مجموعة في القائمة الفرعية الخاصة بها وربما تحمل أي اسم.

٢ يعتمد رقم الطريق المختصر لهذه القائمة على عدد المجموعات المتوفرة.

٣ قد لا تظهر خيارات الفاكس أو مكالمة البيانات التي لا يقوم مشغل الشبكة بدعمها.

٣. المكالمات الدولية عدا الوطن الأم
٤. المكالمات الواردة
٥. المكالمات الواردة إذا كنت في الخارج
٦. إلغاء حظر كل المكالمات
٤. الاتصال الثابت
٥. تغيير رموز السماح
١. تغيير رمز PIN
٢. تغيير رمز PIN2
٣. تغيير رمز الحماية
٤. تغيير كلمة سر حظر المكالمات
- تغيير خط الهاتف*

٥. تحويل المكالمات^٢



١. تحويل كل المكالمات الصوتية بدون رنين
٢. التحويل عند انشغال الخط
٣. التحويل في حالة عدم الرد
٤. التحويل عند الإغلاق أو عدم التغطية
٥. التحويل عند الإغلاق، أو في حالة عدم الرد أو عدم التغطية
٦. تحويل جميع مكالمات الفاكس
٧. تحويل جميع مكالمات البيانات
٨. إلغاء تحويل كل المكالمات



٦. ألعاب

١. الذاكرة
٢. لعبة الثعبان

٣. في الخارج (نفس القوائم الفرعية في صامت)
٥. جهاز استدعاء (نفس القوائم الفرعية في صامت)
٦. سماعة^١
- ضبط خاص (نفس القوائم الفرعية في عام بالإضافة إلى الرد التلقائي)



٤. الضبط

١. المنبه
٢. الساعة
٣. التحديث التلقائي للوقت والتاريخ
٤. ضبط المكالمات
١. معاودة الاتصال الآلي
٢. بطاقة الاتصال
٣. المجموعة المحددة
٤. إرسال رقم هاتفك
٥. خيارات انتظار المكالمات
- الخط المستعمل
٥. ضبط الهاتف
١. اللغة
٢. عرض معلومات الخلايا
٣. قائمة الأرقام
٤. اختيار الشبكة
٥. طول نغمة اللمس
٦. تأكيد تطبيقات خدمة بطاقة SIM
٧. استعادة ضبط المصنع
٦. ضبط الحماية
١. طلب رمز PIN
٢. مستوى الحماية
٣. خدمة حظر المكالمات
١. المكالمات الصادرة
٢. المكالمات الدولية

١ يظهر هذا الوضع فقط عند استخدام الهاتف مع سماعات HDC-5.

٢ لن تظهر خيارات التحويل غير المدعومة من مشغل الشبكة.

* هذه الوظيفة متوفرة فقط إذا كانت مدعومة ببطاقة SIM.

٣. لعبة المنطق

٤. لعبة التدوير



٧. الحاسبة



٨. التقويم



٩. منفذ وصلة IR



١٠. خدمات SIM



١١. الخدمات

١. تفضيلات شخصية

• اسم الخدمة *

• إضافة خدمة جديدة

٢. خدمات المشغل

• اسم الخدمة *

• ضبط المشغل

• رقم خدمة للمشغل ١

• رقم خدمة للمشغل ٢

• تحديث خدمات المشغل

١ لن تظهر هذه القائمة إلا إذا كانت مدعومة من بطاقة SIM.
٢ تعد هذه خدمة من خدمات الشبكة وقد لا يتم اعتمادها من قبل الشبكة الخاصة بك.
ولإتاحة ذلك اتصل بمشغل الشبكة أو موفر الخدمة.
* سترى في هذه القائمة أسماء الخدمات المتاحة .

٦. وظائف القوائم



الرسائل (القائمة ١)

قراءة رسالة نصية

(قائمة البريد الوارد ١-١)

- عند تلقي رسالة نصية ، يظهر  ورقم الرسائل الجديدة المتبوع بـ الرسائل الواردة وتُسمع نغمة قصيرة.
- اضغط على قراءة لعرض قائمة الرسائل مباشرة أو إنهاء لعرضها لاحقاً.

لعرض قائمة الرسائل لاحقاً

١. في قائمة الرسائل، انتقل إلى البريد الوارد، ثم اضغط على اختيار.
٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على قراءة لقراءتها. استخدم  أو  للاستعراض خلال الرسالة والمعلومات المرتبطة بها، مثل رقم هاتف المرسل ووقت وتاريخ الاستقبال.
٣. أثناء قراءة الرسالة، اضغط على خيارات للوصول إلى أحد الخيارات الآتية ثم اضغط على موافق لتشغيلها:
 - مسح لحذف الرسالة.
 - رد للرد على الرسالة.
 - تعديل لتغيير محتويات الرسالة.
 - استخدام الرقم لسحب رقم هاتف من الرسالة لاستخدامه في الاتصال أو حفظه في سجل الهاتف.
 - إرسال لإرسال الرسالة إلى آخرين.
 - طباعة بـ IR لطباعة الرسالة على طابعة متوافقة من خلال منفذ IR الخاص بالهاتف.
 - التفاصيل لعرض تفاصيل الرسالة: اسم أو رقم هاتف المرسل، ومركز الرسالة المستخدم في الإرسال، ووقت وتاريخ الاستقبال، وتوفر مسار الرد.

ملاحظة: وجود الرمز  أمام رأس الرسالة يعني أن الرسالة لم تقرأ بعد. وجود الرمز  أمام رأس الرسالة يشير إلى تقرير التسليم. عندما يضيئ  فهذا يعني أن الهاتف لا يوجد به مساحة للرسائل الجديدة. قم بمسح بعض الرسائل الحالية.

عرض الرسائل الخاصة بك (صندوق الحفظ ١-٢)

يمكنك حفظ الرسائل الخاصة بك في هذه القائمة.

١. بمجرد وجودك في قائمة الرسائل، انتقل إلى صندوق الحفظ ثم اضغط على اختيار.
٢. انتقل إلى الرسالة المطلوبة ثم اضغط على قراءة لعرضها.
٣. يسمح لك الضغط على خيارات أثناء قراءة الرسالة بالوصول إلى نفس الوظائف الموجودة في "البريد الوارد" (القائمة ١-١)، فيما عدا رد والتفاصيل.
٤. إذا أردت إرسال الرسالة المحفوظة، استخدم خيار إرسال.

إرسال رسالة نصية (كتابة الرسائل القائمة ١-٣)

تسمح لك خدمة شبكة SMS بإرسال رسالة نصية قصيرة إلى الهواتف التي لديها مقدرة SMS.

قبل إرسال أية رسالة، فإنك بحاجة إلى تخزين رقم مركز الرسائل في قائمة "ضبط الرسائل". وستتلقى هذا الرقم من مزود الخدمة عند الاشتراك في خدمة الرسائل القصيرة.

نصيحة: يمكنك استخدام تطبيق PC Suite. لإدارة الرسائل النصية. لمزيد من المعلومات انظر "معلومات المرجعية" - "PC Suite".

كتابة الرسالة النصية وإرسالها

يمكنك كتابة وتعديل الرسائل النصية حتى ١٦٠ حرفاً داخل قائمة كتابة الرسائل. وهناك طريقتان لكتابة الرسائل:

- الطريقة التقليدية المستخدمة في الهواتف المحمولة، والمشار إليها بواسطة ، و
- الطريقة المسماة "الإدخال التنبؤي للنص"، والمشار إليها بواسطة .

١. في قائمة الرسائل، انتقل إلى كتابة الرسائل ثم اضغط على اختيار.

٢. أدخل الرسالة.

يمكنك استخدام الإدخال التقليدي للنص، والموضح في "تخزين رقم هاتف مع اسم"، صفحة ٢٦.

وبدلاً من ذلك، استخدم الإدخال التنبؤي للنص. انظر المقطع التالي، "الإدخال التنبؤي للنص".

٣. اضغط على خيارات لعرض الوظائف التالية

- إرسال لإرسال الرسالة.
- قاموس لضبط إدخال النص التنبؤي في وضع التشغيل واختيار اللغة.
- إرسال خاص لإرسال الرسالة إلى مجموعة مختارة مسبقاً - انظر أدناه.
- حفظ لحفظ الرسالة في صندوق الحفظ للاستخدام لاحقاً.
- مسح الشاشة لحذف جميع الحروف التي قمت بإدخالها من شاشة العرض.

٤. لإرسال الرسالة، اختر إرسال ثم اضغط على موافق.

٥. أدخل رقم هاتف المستلم، أو عاود الاتصال برقم الهاتف من سجل الهاتف بواسطة الضغط على بحث. أوجد الرقم المطلوب ثم اضغط على موافق.

٦. اضغط على موافق لإرسال الرسالة.

الإدخال التنبئي للنص

يسمح لك إدخال النص التنبؤي بإدخال الحروف بواسطة الضغط مرة واحدة على المفاتيح. ويعتمد إدخال النص على قاموس داخلي يمكن إضافة الكلمات الجديدة إليه.

اختيار لغة للإدخال التنبئي للنص

1. اختر كتابة الرسائل، ثم اضغط على خيارات.
 2. انتقل إلى قاموس ثم اضغط على موافق.
 3. انتقل إلى اللغة المطلوبة ثم اضغط على موافق. ويتم عرض القاموس T9 يعمل ويعمل الإدخال التنبؤي للنص، والمشار إليه بواسطة .
- يمكنك الانتقال من الإدخال التنبئي للنص إلى الإدخال التقليدي للنص عن طريق:

- الضغط على خيارات ثم انتقل إلى قاموس. اضغط موافق ثم انتقل إلى قاموس T9 لا يعمل، و اضغط موافق.
- بالضغط على  # مرتين.

كتابة الكلمات بواسطة الإدخال التنبئي للنص

1. أثناء تواجدك في إدخال النص التنبئي للغة الإنجليزية، ابدأ كتابة الكلمة باستخدام المفتاح  و . اضغط على كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. لكتابة "Hello"، اضغط على  (h)، وعلى  (e)، وعلى  (l)، وعلى  (l)، وعلى  (o).



لا تلقي بالاً إلى الكلمة التي تظهر على شاشة العرض حتى تكمل كتابة الكلمة.

- لحذف حرف، اضغط على مسح.
- لتغيير حالة الحرف، اضغط على **#**.
- للتغيير بين وضع الحرف والرقم، اضغط مع الاستمرار على **#**.
- لإدخال كلمة، اضغط على خيارات. انتقل إلى إدراج كلمة. اكتب الكلمة ثم اضغط على موافق.
- لإدخال رقم واحد في وضع الحرف، اضغط مع الاستمرار على المفتاح الخاص بالرقم.
- لإدخال أرقام متعددة، اضغط على خيارات. انتقل إلى إدخال الرقم ثم اضغط على موافق. أدخل الأرقام المطلوبة ثم اضغط على موافق.
- لإدخال رمز، اضغط مع الاستمرار على **+***. انتقل إلى الرمز المطلوب ثم اضغط على استخدام.
- وبدلاً من ذلك، اضغط على خيارات، ثم انتقل إلى إدخال رمز، ثم اضغط على موافق. انتقل إلى الرمز المطلوب ثم اضغط على استخدام.
- ٢. عند الانتهاء من كتابة الكلمة والتأكد من صحتها، قم بالتأكد على كتابتها بواسطة الضغط على **✓** أو إضافة مسافة بواسطة **␣**.
- ٣. إذا كانت الكلمة صحيحة فابدأ في كتابة الكلمة التالية.
- إذا لم تكن الكلمة صحيحة، فستكون لديك الخيارات التالية:
- اضغط بصفة متكررة على **+*** حتى تظهر الكلمة الصحيحة ثم قم بتأكيدھا.
- اضغط على خيارات، ثم انتقل إلى الكلمات المماثلة، ثم اضغط على موافق. انتقل خلال الكلمات واختر الكلمة الصحيحة عن طريق الضغط على استخدام.

إضافة الكلمة المطلوبة إلى قائمة الكلمات المماثلة

١. عند عدم تواجد أية متطابقات في وضع الإدخال التنبؤي للنص، يمكن إدخال كلمة جديدة إلى القاموس. اضغط هجاء ثم اكتب الكلمة المطلوبة في وضع الإدخال التقليدي للنص.
 ٢. اضغط على موافق لحفظ الكلمة.
- ملاحظة:** عند امتلاء القاموس تحل الكلمة الجديدة محل أقدم كلمة .

كتابة كلمات مركبة

١. أدخل الجزء الأول من الكلمة واقبلها بواسطة الضغط على ٧.
٢. اكتب الجزء الأخير من الكلمة المركبة واقبل الكلمة بواسطة الضغط على ٧ أو ٧.

رسائل الصور (القائمة ١-٤)



يتيح لك الهاتف إرسال واستقبال الرسائل النصية التي تحتوي على صور. ويطلق على هذه الرسائل رسائل الصور. ويحتوي الهاتف على العديد من رسائل الصور الافتراضية.

يمكن فقط للهاتف المزود بميزة رسائل الصور استقبال رسائل الصور وعرضها. كما لا يمكن استخدامها حين استخدام بطاقة SIM مع هاتف آخر وذلك نظراً لأن رسائل الصور تحفظ في الهاتف.

ملاحظة: يمكن استخدام هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة من مشغل الشبكة أو موفر الخدمة.

عند تلقي رسالة صور

لعرض الرسالة في الحال:

- اضغط عرض. يمكنك حفظ الرسالة أثناء قراءتها بالضغط على حفظ.
- لعرض الرسالة لاحقاً في هذه القائمة:
- اضغط إنهاء ثم حفظ لحفظ الرسالة.

ملاحظة: إذا لم توجد مساحة لحفظ رسالة جديدة، فستحتاج إلى اختيار إحدى الرسائل القديمة لتحل محلها الرسالة الجديدة.

إرسال رسالة صور:

١. من قائمة رسائل الصور، اختر إحدى الرسائل الافتراضية واضغط عرض.

٢. إذا كانت الصورة المعروضة هي التي تريدها، فاضغط خيارات، وانتقل إلى تحرير نص واضغط اختيار. إذا لم تكن الصورة هي التي تريدها، فاضغط رجوع وكرر الخطوة ١.

٣. اكتب الرسالة. لعرض الرسالة كلها قبل إرسالها، اضغط خيارات وانتقل إلى معاينة واضغط موافق.

٤. لإرسال الرسالة، اضغط خيارات، واختر إرسال ثم موافق.

ملاحظة: تتكون كل رسالة من رسائل الصور من العديد من الرسائل النصية. لذا فقد تزيد تكلفة إرسال رسالة صور عن إرسال رسالة نصية.

ضبط الرسائل (القائمة ١-٥)

مجموعة الضبط ١ (القائمة ١-٥-١)

مجموعة الضبط أو "المجموعة" هي مجموعة من الضوابط المطلوبة لإرسال الرسائل النصية.

يمكنك، على سبيل المثال، إرسال رسالة نصية كفاكس (بشرط أن يدعم مزود الخدمة هذه الوظيفة) بواسطة اختيار المجموعة التي حددت فيها الضوابط المناسبة لإرسال الفاكس.

تحتوي كل مجموعة ضبط على قائمة فرعية خاصة بها:

• رقم هاتف مركز الرسائل

استخدم هذه القائمة لتخزين رقم هاتف مركز الرسالة المطلوب لإرسال الرسائل النصية.

أدخل أو حرر رقم الهاتف ثم اضغط على موافق.

• سترسل الرسائل علي شكل

يمكنك مطالبة الشبكة بتحويل الرسائل النصية إلى تنسيقات بديلة مثل فاكس، أو مناداة، أو بريد إلكتروني (خدمة شبكة).

ولاستقبال رسالة محولة، يجب أن يكون لدى المستخدم مستلزمات مناسبة، على سبيل المثال، جهاز فاكس.

^١ يعتمد إجمالي مجموعات الضبط على عدد المجموعات التي تعرضها بطاقة SIM.

- **محاولة الإرسال خلال**
تسمح لك خدمة الشبكة بضبط المدة التي يتم خلالها حفظ الرسائل النصية في مركز الرسائل أثناء إجراء المحاولات لتسليمها.
- **إعادة تسمية مجموعة الضبط**
تسمح لك بإعادة تسمية مجموعة الضبط.
- **عام (القائمة ١-٥-١)**
- **تقارير التسليم**
يمكنك مطالبة الشبكة بإرسال تقارير تسليم حول الرسائل النصية (خدمة شبكة).
- **الرد عن طريق نفس المركز**
يمكنك مطالبة الشبكة بتوجيه الرد على الرسائل النصية عبر مركز الرسالة الخاصة بك (خدمة شبكة).

خدمة المعلومات (القائمة ١-٦)

- تسمح لك خدمة الشبكة بتلقي رسائل حول مجموعة من الموضوعات (مثل ظروف الطقس أو المرور) من مزود الخدمة. لمزيد من المعلومات حول الموضوعات المتوفرة وأرقام الموضوعات ذات الصلة، الرجاء الرجوع إلى مزود الخدمة.
- عن طريق اختيار يعمل، فسوف تتلقى رسائل حول الموضوعات النشطة.
- يسترد فهرس الموضوعات قائمة من الموضوعات المتوفرة من الشبكة. وفي موضوعات، يمكنك إضافة موضوع إلى قائمة الموضوعات. يمكنك أيضا تعديل أو مسح قائمة الموضوعات، أو اختيار لوضع علامة يعمل أو لا يعمل على الموضوعات.
- اختر اللغة لضبط اللغة للرسائل. سيتم عرض الرسائل باللغة المختارة فقط.

^١ يعتمد رقم الطريق المختصر لهذه القائمة على عدد مجموعات الضبط المتوفرة. من المفترض هنا أن تكون مجموعة واحدة فقط متوفرة.

محرف أوامر الخدمة (القائمة ١-٧)

يمكنك إرسال طلبات خدمة من هذه القائمة الفرعية (مثل أوامر التشغيل) لخدمات الشبكة، لمزود الخدمة.

فاكس أو مكالمة بيانات (القائمة ١-٨)

يجب تشغيل وظيفة IR الموجودة في القائمة ٩ (منفذ IR)، قبل استخدام هذه الوظيفة، وكذلك التأكد أن الهاتف متصل بجهاز متوافق.

إجراء مكالمة بيانات أو فاكس

١. بمجرد وجودك في قائمة الرسائل، اختر مكالمة فاكس أو بيانات.
٢. انتقل إلى فاكس وبيانات أو الصوت أيضا ثم اضغط على موافق. يسمح لك الصوت أيضا بالتبديل من وضع الصوت إلى خدمة البيانات (أو الفاكس) أثناء المكالمة.
٣. أدخل رقم الهاتف المطلوب أو عاود الاتصال به ثم اضغط على موافق.
٤. إذا قمت باختيار الصوت أيضا في الخطوة ٢، للتبديل بين الوضع الصوتي ووضع بيانات/فاكس أثناء المكالمة، اضغط على خيارات، ثم اختر وضع الصوت أو خدمة البيانات (أو خدمة الفاكس) ثم اضغط على موافق.
٥. بعد الإرسال، قم بإنهاء المكالمة بواسطة الضغط على .

تلقي مكالمة بيانات أو فاكس

يمكنك الرد على مكالمة بيانات أو فاكس بالطريقة العادية، حتى عند قفل لوحة مفاتيح الهاتف.

الاتصال بصندوق الفاكس والبيانات

إذا قمت بالاشتراك في خدمة شبكة مطابقة، فإن خيارات القائمة صندوق الفاكس وصندوق البيانات تصبح متوفرة. يمكنك تحويل مكالمات الفاكس والبيانات إلى صناديق البريد.

في القائمة ٥ "تحويل المكالمات" يمكنك تحويل مكالمات الفاكس والبيانات إلى تلك الصناديق.

الرسائل الصوتية (القائمة ١-٩)

الاستماع إلى الرسائل الصوتية (القائمة ١-٩-١)

عند اختيار هذه القائمة الفرعية، فإن الهاتف يستدعي البريد الصوتي في رقم الهاتف المخزن في القائمة ١-٩-٢ ألياً.

ربما يحتوي كل خط هاتف على رقم بريد صوتي خاص به، انظر القائمة ٤-٤-٢، خط الهاتف المستخدم.

نصيحة: بدلاً من ذلك، اضغط مع الاستمرار على **1** في وضع الانتظار.

رقم البريد الصوتي (القائمة ١-٩-٢)

يمكنك تخزين رقم هاتف البريد الصوتي داخل قائمة رقم البريد الصوتي. أدخل الرقم ثم اضغط على موافق. يظل هذا الرقم دون تغيير حتى يتم استبداله. ويمكنك الحصول على الرقم من مزود الخدمة.



سجل المكالمات (القائمة ٢)

سيقوم الهاتف بتسجيل المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة فقط وذلك إذا كانت الشبكة التي تستخدمها تدعم وظيفة تعريف خط الاتصال، ويكون الهاتف في وضع التشغيل ودخل منطقة خدمة الشبكة.

المكالمات التي لم يتم الرد عليها (القائمة ٢-١)

تسمح لك هذه الوظيفة بعرض قائمة بأخر عشرة أرقام هاتفية قُام أحد الأشخاص بمحاولة الاتصال بك من خلالها ولكنه فشل في ذلك (خدمة شبكة).

وعن طريق استخدام الخيارات المتاحة في قائمة المكالمات التي لم يتم الرد عليها، يمكنك عرض تاريخ ووقت كل مكالمة، وعرض الرقم، وتعديله، ومسحه، وحفظه في سجل الهاتف.

نصيحة: عند عرض ملاحظة حول المكالمات التي لم يتم الرد عليها، اضغط على قائمة لرؤية رقم الهاتف. ولمعاودة الاتصال مباشرة، اضغط على .

المكالمات المستلمة (القائمة ٢-٢)

تسمح لك هذه الوظيفة بعرض قائمة بعشرة أرقام هاتفية تمثل أحدث عشر مكالمات تم قبولها (خدمة شبكة).

وعن طريق استخدام الخيارات المتاحة في قائمة المكالمات المستلمة، يمكنك عرض تاريخ ووقت كل مكالمة، وعرض الرقم، أو تعديله، أو مسحه، أو حفظه في سجل الهاتف.

المكالمات الصادرة (القائمة ٢-٣)

تسمح لك هذه الوظيفة بعرض قائمة بأحدث عشرة أرقام هاتفية قُمت أو حاولت الاتصال بها.

وعن طريق استخدام الخيارات المتاحة في قائمة المكالمات الصادرة، يمكنك عرض تاريخ ووقت كل مكالمة، وعرض الرقم، أو تعديله، أو مسحه، أو حفظه في سجل الهاتف.

مسح قوائم المكالمات الحديثة (القائمة ٢-٤)

تسمح لك هذه الوظيفة بحذف جميع أرقام الهاتف التي تظهر في القوائم من ١-٢ إلى ٣-٢.

ويتم مسح هذه الأرقام أيضا عندما

- تقوم بتشغيل الهاتف مع إدخال بطاقة SIM المختلفة عن بطاقات SIM الخمس المستخدمة حديثا مع الهاتف.
- تقوم بتغيير ضبط مستوى الحماية في القائمة ٢-٦-٤.

عرض مدة المكالمات (القائمة ٢-٥)

تسمح لك هذه الوظيفة بعرض المدة التقريبية للمكالمات الواردة والصادرة. يمكنك مسح عدادات الوقت هذه بواسطة استخدام مسح عدادات الوقت. ويحتاج ذلك رمز الحماية. انظر "معلومات مرجعية" - "رموز السماح"

 **ملاحظة:** ربما يتفاوت الوقت الحقيقي للمكالمات والتي قام مزود الخدمة بتوضيحها في فاتورة، وذلك حسب خصائص الشبكة، واستكمال الفواتير، وما إلى ذلك.

عرض تكاليف المكالمات (القائمة ٢-٦)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بمراجعة التكاليف التقريبية لآخر مكالمة، أو جميع المكالمات ومسح عدادات الوقت. لمسح عدادات الوقت، ربما تحتاج إلى رمز PIN2. انظر "معلومات مرجعية" - "رموز السماح".

ويتم عرض التكاليف في ضوء الوحدات التي تم ضبطها في القائمة ٢-٧-٢ لكل بطاقة SIM.

 **ملاحظة:** ربما تتفاوت الفاتورة الحقيقية للمكالمات والخدمات من مزود الخدمة، وذلك حسب خصائص الشبكة، واستكمال الفواتير، والضرائب، وما إلى ذلك.

ضبط تكاليف المكالمات (القائمة ٢-٧)

حد تكاليف المكالمات (القائمة ٢-٧-١)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بالحد من تكاليف المكالمات إلى عدد مختار من وحدات الثمن أو وحدات العملة.

إذا قمت باختيار يعمل، فسيتم عرض عدد الوحدات المتبقية في وضع الانتظار.

يمكنك إجراء واستقبال المكالمات مستحقة الدفع طالما لم يتم تجاوز التكلفة المحددة.

وطبقاً لبطاقة SIM، فقد تحتاج إلى رمز PIN2 لضبط حد تكاليف المكالمات. انظر "معلومات مرجعية" - "رموز السماح".

بيان التكلفة (القائمة ٢-٧-٢)

يمكن للهاتف عرض حدود تكاليف المكالمات في ضوء وحدات الثمن أو العملة المطلوبة. اتصل بمزود الخدمة لمعرفة أسعار وحدات الثمن.

لاختيار العملة أو الوحدة في هذه القائمة، ربما تحتاج إلى رمز PIN2. انظر "معلومات مرجعية" - "رموز السماح".



الأوضاع (القائمة ٣)

تعرض لك هذه القائمة طريقة مناسبة لتخصيص تنبيه الهاتف لمناسبة مجموعة من الأحداث والبيئات.

إذا أردت تغيير الوضع الحالي المستخدم بواسطة الهاتف، اضغط على ① بسرعة. انتقل إلى الوضع المطلوب ثم اضغط على موافق. ويسمح لك هذا باختيار وضع آخر، ولكن لا تستطيع تخصيصه.

نصيحة: صامت سريع إذا أردت تشغيل وضع صامت بسرعة، اضغط على ① ثم ^{3def}. وللتغيير إلى وضع عام، اضغط على مفتاح التشغيل ① ثم ^{2abc}.

تخصيص الأوضاع

١. في قائمة أوضاع، تظهر قائمة الأوضاع التالية:

- عام وهذا هو الضبط الافتراضي
- صامت، يغلق جميع نغمات الرنين
- اجتماع، نغمة تنبيه هادئة
- في الخارج، يرفع نغمة الرنين
- صامت جهاز المناداة، يصدر إضاءة ورقم المتصل
- السماع^١

٢. لتخصيص الأوضاع، انتقل إلى الوضع المطلوب، على سبيل المثال، عام ثم اضغط على خيارات.

٣. اختر ضبط خاص ثم اضغط على موافق.

- إذا قمت باختيار تشغيل، فإن الوضع المختار هو الذي يعمل فقط. ولا يمكن تخصيص الوضع.

ملاحظة: عند اتصال الهاتف بسماعة HDC-5، فإن وظيفة تشغيل لن تكون متوفرة.

^١ لن تظهر السماع في قائمة أوضاع إلا إذا كانت سماعة HDC-5 متصلة بالهاتف. ومع ذلك، سيظل ضبط السماع كما هو في القائمة بمجرد الاتصال.

٤. انتقل إلى الضبط المطلوب، على سبيل المثال، نغمة الرنين ثم اضغط على اختيار.
٥. عند التواجد في قائمة نغمات الرنين، انتقل إلى الخيار المطلوب ثم اضغط على موافق.

ضبط النغمات للأوضاع

تنبيه المكالمات الواردة

يحدد هذا الضبط الكيفية التي سيقوم الهاتف من خلالها بإبلاغك عن المكالمات الصوتية الواردة. الخيارات المتوفرة هي: رنين، و تصاعدي، و رنة واحدة، و نغمة تنبيه واحدة، و متصلون، ولا يعمل.

المتصلون

سيقوم الهاتف بإصدار رنين فقط عند استقبال المكالمات من أعضاء الهاتف الذين ينتمون إلى المتصلين المختارين. (وتعرض الصور أيضاً، إذا كانت معينة للمجموعة.)

انتقل إلى المجموعة المطلوبة ثم اضغط على تأشير لاختيارها أو عدم التأشير لإلغاء اختيارها. كرر هذه العملية كلما اقتضت الضرورة ذلك. وبعد ذلك اضغط على رجوع ثم نعم لحفظ التغييرات أو لا لرفضها. انظر أيضاً "٤. سجل الهاتف"، "المتصلون".

نغمة الرنين

تضبط نغمة الرنين للمكالمات الصوتية.

مستوى صوت الرنين

يضبط مستوى الصوت لنغمات الرنين وتنبيه الرسائل.

التنبيه بالاهتزاز

يضبط الهاتف ليقوم بإصدار اهتزاز عند استقبال مكالمات صوتية. لا يعمل الهزاز عند اتصال الهاتف بجهاز شحن أو حامل مكتب.

نغمة تنبيه الرسائل

تضبط نغمة الرنين للرسائل النصية.

نغمات لوحة المفاتيح

تضبط مستوى الصوت لنغمات لوحة المفاتيح.

نغمات التحذير والألعاب

تضبط الهاتف لإصدار نغمة رنين، على سبيل المثال، عند نفاد الطاقة من البطارية أو عندما تقوم بتشغيل إحدى الألعاب الموجودة في الهاتف. وليس لهذا الضبط تأثير على النغمات التي ترتبط بخدمات الشبكة.

ضوابط أخرى للأوضاع

الرد التلقائي (في وضعي السيارة والسماعة فقط)

يضبط الهاتف للرد على المكالمات الصوتية الواردة بعد رنة واحدة. انتقل إلى يعمل أو لا يعمل ثم اضغط على موافق.

إعادة تسمية الأوضاع

تسمح لك هذه الوظيفة بتعديل اسم الوضع المختار. وهذه الوظيفة ليست متوفرة في وضعي عام، والسماعة.

١. عند تمييز الوضع المطلوب، اضغط على خيارات.
٢. انتقل إلى إعادة تسمية ثم اضغط على موافق.
٣. أدخل الاسم الجديد ثم اضغط على موافق.



الضبط (القائمة ٤)

المنبه (القائمة ٤-١)

يمكن ضبط الهاتف في هذه القائمة لإصدار تنبيه في وقت معين. وإذا كان وقت التنبيه مضبوطاً، اختر **يعمل** لتغيير الوقت أو **لا يعمل** لإيقاف التنبيه. سيعمل المنبه حتى ولو كان الهاتف مغلقاً.

يستخدم المنبه تنسيق الوقت المضبوط للساعة، سواء ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة. انظر القائمة ٤-٢.

عند الوصول إلى وقت التنبيه

يصدر الهاتف نغمة تنبيه. وعندما يقوم الهاتف بالتنبيه، يتم عرض **تنبيه!** أيضاً وتضاء أضواء الهاتف. وإذا تركت الهاتف يصدر تنبيهاً لمدة دقيقة كاملة أو إذا قمت بالضغط على أي مفتاح، فسيتم إيقاف التنبيه لبضع دقائق ثم يستأنف مرة أخرى. يمكنك إنهاء هذه "الغفوة" بواسطة الضغط على **توقف** أو بواسطة إغلاق الهاتف.

إذا تم الوصول إلى وقت التنبيه أثناء إغلاق الهاتف، فإن الهاتف يبدأ في إصدار نغمة التنبيه. وإذا قمت بالضغط على **توقف**، فسيسألك الهاتف هل تريد تشغيل الهاتف للمكالمات. اضغط على **نعم** للتسجيل مع الشبكة أو **لا** لإغلاق الهاتف.

 **ملاحظة:** لا تقم بتشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهاتف اللاسلكي محظوراً أو عندما يسبب ذلك تشويشاً أو خطراً.

الساعة (القائمة ٤-٢)

في هذه القائمة يمكنك اختيار إخفاء أو عرض الساعة على شاشة العرض، اضبط الوقت أو اختر أحد التنسيقات، ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة.

ملاحظة: إذا كانت البطارية منزوعة من الهاتف لمدة طويلة، فربما تحتاج إلى ضبط الوقت ثانية.

التحديث الآلي للتاريخ والوقت (القائمة ٤-٣)

تقوم خدمة الشبكة هذه بتحديث الساعة في الهاتف طبقا للمنطقة الزمنية الحالية. وتتوفر الخيارات التالية:

- يعمل ويقوم بتحديث الوقت والتاريخ آليا.
- التأكيد أولاً ويتطلب تأكيدا للتحديث.
- لا يعمل ويمنع إجراء أي تحديث.

ضبط المكالمات (القائمة ٤-٤)

معاودة الاتصال آليا (القائمة ٤-٤-١)

عند ضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل، سيحاول الهاتف لعشر مرات إجراء المكالمات وذلك بعد أول محاولة اتصال فاشلة.

بطاقة الاتصال (القائمة ٤-٤-٢)

يمكن عن طريق اختيار هذه القائمة استخدام بطاقة الاتصال لإجراء مكالمات بأماكن بعيدة جدا. ويمكن للهاتف حفظ معلومات خاصة ببطاقتي اتصال.

حفظ معلومات بطاقة الاتصال:

١. انتقل إلى بطاقة الاتصال التي ترغب في تغييرها، واضغط خيارات.
 ٢. انتقل إلى تعديل واضغط موافق.
 ٣. أدخل رمز الحماية واضغط موافق.
 ٤. من ترتيب الاتصال اضغط اختيار. انتقل إلى ترتيب الاتصال الذي تستخدمه بطاقة الاتصال واضغط اختيار. ويعتمد ترتيب الاتصال التالي على البطاقة المستخدمة:
- الاتصال برقم السماح ثم رقم الهاتف ورقم البطاقة (+ PIN إذا تطلب الأمر).
 - الاتصال برقم السماح ثم رقم البطاقة (+ PIN إذا تطلب الأمر) ثم رقم الهاتف.
 - الاتصال بالبائدة (أية أرقام تسبق رقم الهاتف) ثم رقم الهاتف ورقم البطاقة (+ PIN إذا تطلب الأمر).

ملاحظة: قد يختلف ترتيب الخطوات التالية وفق ترتيب الاتصال المستخدم مع البطاقة.

٥. أدخل رقم السماح أو البادئة (أية أرقام تسبق رقم الهاتف) واضغط موافق.
٦. أدخل رقم البطاقة و/أو PIN واضغط موافق. عند ظهور حفظ التغيرات؟ اضغط موافق.
٧. انتقل إلى اسم البطاقة: واضغط اختيار. أدخل اسم البطاقة واضغط موافق.

اختيار بطاقة اتصال لاستخدامها

١. من القائمة ٤-٤-٢ انتقل إلى البطاقة التي تريد استخدامها واضغط خيارات.
٢. عند تمييز اختيار اضغط موافق.
٣. أدخل رمز الحماية واضغط موافق.

إجراء مكالمة من بطاقة الاتصال

١. أدخل رقم الهاتف بما في ذلك أية بادئة قد تحتاج إليها بطاقة الاتصال. انظر "بطاقة الاتصال" لمعرفة التعليمات.
 ٢. اضغط مع الاستمرار على  حتى ظهور مكالمة ببطاقة.
 ٣. عند ظهور اضغط موافق بعد النغمة، انتظر نغمة الاتصال واضغط موافق.
 ٤. عند ظهور اضغط موافق ثانية بعد النغمة، انتظر نغمة الاتصال واضغط موافق.
- لن تعمل هذه الخطوات مع كل بطاقات الاتصال. لمزيد من المعلومات الخاصة ببطاقة الاتصال اتصل بشركة الاتصالات البعيدة.

مجموعة المستخدمين المحددة (القائمة ٤-٤-٣)

يمكن لخدمة الشبكة هذه تحديد مجموعة من الأشخاص يمكنك الاتصال بهم ويمكنهم الاتصال بك. ويعيد ضبط مسبق ضبط الهاتف بحيث يستخدم المجموعة التي اتفق عليها صاحب بطاقة SIM مع مزود الخدمة.

 **ملاحظة:** عندما تحدد المكالمات بمجموعة مستخدمين محددة، قد يكون بإمكانك طلب بعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (كالرقم ١١٢ أو ٩١١ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

إرسال رقم الهاتف الخاص بي (القائمة ٤-٤-٤)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط خيار إظهار أو إخفاء رقم الهاتف الخاص بك عن الشخص الذي تتصل به. حيث يعمل ضبط سابق على إعادة ضبط الهاتف إلى الضبط الافتراضي يعمل أو لا يعمل، الذي تم الاتفاق عليه مع مزود الخدمة.

خيارات انتظار المكالمات (القائمة ٤-٤-٥)

عند تشغيل خدمة الشبكة هذه، فستبلغك الشبكة بالمكالمة الواردة الجديدة أثناء المكالمة الجارية. ويصدر الهاتف نغمة تنبيه هادئة.

خط الهاتف المستخدم (القائمة ٤-٤-٦)

ربما تستخدم بطاقة SIM مع رقمي هاتف للمشارك، "خطي هاتف" (خدمة شبكة). وتكون هذه الوظيفة متوفرة فقط إذا دعمتها بطاقة SIM.

يمكنك اختيار الخط المطلوب لإجراء المكالمات. ومع ذلك، يمكن الرد على المكالمات على كلا الخطين بغض النظر عن الخط المختار.

إذا قمت باختيار الخط ٢ ولم تكن مشتركاً في خدمة الشبكة هذه، فلن تتمكن من إجراء المكالمات.

إذا قمت بمنع اختيار الخط داخل وظيفة "تغيير خط الهاتف"، فلن تتمكن من استخدام هذه الوظيفة.

نصيحة: في وضع الانتظار، يمكنك التبديل من خط إلى آخر بواسطة الضغط مع الاستمرار على  #.

ضبط الهاتف (القائمة ٤-٥)

اللغة (القائمة ٤-٥-١)

في هذه القائمة، يمكنك اختيار اللغة التي تظهر بها النصوص على شاشة العرض. وإذا تم اختيار ضبط آلي، فسيتم اختيار اللغة المستخدمة بناءً على بطاقة SIM الحالية. سيتم استخدام اللغة الإنجليزية إذا لم تكن اللغة في بطاقة SIM موجودة في الهاتف.

يؤثر هذا الضبط أيضاً على تنسيقات الوقت والتاريخ في المنبه (القائمة ٤-١)، والساعة (القائمة ٤-٢) والتقويم (القائمة ٨).

عرض معلومات الخلية (القائمة ٤-٥-٢)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بضبط الهاتف للإشارة حينما يستخدم في شبكة خلوية تعتمد على تكنولوجيا شبكة مايكرو الخلوية (MCN) (خدمة شبكة).

قائمة أرقام الهاتف الخاصة بي (القائمة ٤-٥-٣)

داخل هذه القائمة، يمكنك تخزين أرقام الهاتف المخصصة لبطاقة SIM، ومسحها، وتعديلها، وذلك إذا سمحت البطاقة بذلك.

هذه الوظيفة هي أداة مساعدة للذاكرة، والتي يمكنك استخدامها لمراجعة أرقام الهاتف وذلك إذا احتجت لفعل ذلك.

ولهذا فإن أعمال التعديل التي تقوم بها هنا لا تؤثر بأي شكل على رقم (أرقام) المشترك الحقيقي لبطاقة SIM.

اختيار الشبكة (القائمة ٤-٥-٤)

يمكنك اختيار الشبكة التي تتصل بها آلياً أو يدوياً.

في وضع آلي، يقوم الهاتف آلياً باختيار إحدى الشبكات الخلوية المتوفرة في منطقتك؛ ويمكن أن تكون الشبكة المختارة GSM1900، أو EGSM900.

في وضع يدوي، يقوم الهاتف بإظهار قائمة بالشبكات المتوفرة ويمكنك اختيار الشبكة التي تريد استخدامها إذا كان لدى تلك الشبكة اتفاقية تجوال مع مشغل شبكة منزلك. وفي حالة عدم العمل بمثل تلك الاتفاقية، فسيعرض النص لا يمكن الاتصال بالشبكة ويجب عليك اختيار شبكة أخرى. ويظل الهاتف في الوضع اليدوي لحين اختيار الوضع الآلي أو إدخال بطاقة SIM أخرى في الهاتف.

طول نغمة اللمس (القائمة ٤-٥-٥)

يمكن للهاتف أن يصدر عدة نغمات عند الضغط على المفاتيح يطلق عليها نغمات اللمس. يمكن استخدام نغمات اللمس في العديد من الخدمات الآلية مثل البريد الصوتي وبطاقات الاتصال ومراجعة مواعيد وصول وإقلاع الطائرات والحسابات البنكية. ولا يمكن إرسال نغمات اللمس إلا إذا كانت المكالمات نشطة.

لضبط طول نغمة اللمس؛ انتقل إلى قصيرة (١/١٠ من الثانية) أو طويلة (٢/١ ثانية) من قائمة ٤-٥-٥، ثم اضغط موافق.

يمكن استخدام مجموعات من نغمات اللمس لإرسال واستقبال المعلومات. مثلاً يمكنك حفظ رقم صندوق البريد الصوتي الخاص بـمكتبك مع كلمة المرور لسهولة الوصول إلى الرسائل. يمكنك أيضاً حفظ مجموعة من الأرقام في سجل الهاتف وإرسالها كنغمة لمس وذلك مع مجموعات الأرقام التي تستخدمها غالباً.

لحفظ مجموعات من نغمات اللمس، أدخل الرقم واضغط حفظ.

إرسال مجموعة نغمة اللمس:

١. اضغط خيارات.
٢. انتقل إلى نغمة اللمس واضغط موافق.
٣. أدخل مجموعة نغمة اللمس أو استدعي مجموعة من سجل الهاتف واضغط موافق.

تأكيد تطبيقات خدمة بطاقة SIM (القائمة ٤-٥-٦)

داخل هذه القائمة، يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسالة التأكيد عند استخدامك لخدمات بطاقة SIM.

استعادة ضبط المصنع (القائمة ٤-٥-٧)

يمكنك إعادة ضبط بعض ضوابط القائمة لقيمها الأصلية. وتحتاج لرمز الحماية لهذه الوظيفة.

ضبط الحماية (القائمة ٤-٦)

إن هاتفك مجهز بنظام حماية متعدد الجوانب ليمنع أي استخدام غير مرخص للهاتف أو لبطاقة SIM. انظر أيضا "معلومات مرجعية" - "رموز السماح".

طلب رمز PIN (القائمة ٤-٦-١)

داخل هذه القائمة، يمكنك ضبط الهاتف لطلب رمز PIN لبطاقة SIM حينما يكون الهاتف في وضع التشغيل. لجعل وظيفة هذا الطلب في وضع التشغيل، يجب أن يكون لديك رمز PIN.

لاحظ أن بعض بطاقات SIM لا تسمح بإيقاف طلب رمز PIN.

مستوى الحماية (القائمة ٤-٦-٢)

تسمح لك هذه القائمة بضبط مستوى حماية الهاتف في وضع التشغيل لتجنب الاستخدام غير المرخص للهاتف. ستحتاج إلى رمز الحماية لضبط مستوى الحماية: والخيارات المتوفرة هي:

- لا يوجد، لا حاجة لرمز الحماية.
- الذاكرة، رمز الحماية مطلوب عند اختيار ذاكرة سجل الهاتف.
- الهاتف، رمز الحماية مطلوب عند إدخال بطاقة SIM جديدة.

ملاحظة: عند تغيير مستوى الحماية، يتم مسح جميع قوائم المكالمات الحديثة.

خدمة حظر المكالمات (القائمة ٤-٦-٣)

تسمح لك خدمة الشبكة هذه بالحد من إجراء واستقبال المكالمات بواسطة الهاتف. وتحتاج هذه الوظيفة كلمة سر لحظر المكالمات.

يمكنك اختيار أحد أوضاع حظر المكالمات الآتية:

- المكالمات الصادرة، لا يمكن إجراء المكالمات.
- المكالمات الدولية، لا يمكن إجراء المكالمات للأقطار الأجنبية.
- المكالمات الدولية ما عدا الواردة لبلدي، يمكن إجراء المكالمات داخل وإلى الوطن الأم فقط

- المكالمات الواردة، لا يمكن استقبال المكالمات.
 - المكالمات الواردة إذا كنت في الخارج، لا يمكن استقبال المكالمات خارج الوطن الأم.
 - إلغاء حظر جميع المكالمات
- يمكنك استخدام الخيارات التالية فيما عدا إلغاء حظر جميع المكالمات وذلك مع كل وظيفة: تشغيل، أو إلغاء، أو حالة والتي تظهر أنواع المكالمات المحظورة.
- عند إجراء مكالمة وكون وضع الحظر نشطا، فربما يعرض الهاتف تنبيها لتذكيرك بذلك.
- ملاحظة:** عند حظر المكالمات، قد يكون بإمكانك طلب بعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (كالرقم ١١٢ أو ٩١١ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

الاتصال بأرقام محددة (القائمة ٤-٦-٤)

وتقوم هذه الخدمة بتحديد المكالمات الصادرة لعدد محدد من الأرقام الهاتفية، إذا كانت تلك الوظيفة مدعومة ببطاقة SIM. ولضبط هذه الوظيفة في وضع التشغيل أو الإيقاف، أو لحفظ الأرقام في القائمة، أو تعديل، أو مسحها، يجب أن يكون لديك رمز PIN2.

ملاحظة: عندما يكون خيار الاتصال بأرقام محددة في وضع التشغيل، قد يكون بإمكانك طلب بعض أرقام الطوارئ في بعض الشبكات (كالرقم ١١٢ أو ٩١١ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ).

تغيير رموز السماح (القائمة ٤-٦-٥)

بواسطة هذه القائمة، يمكنك تغيير رموز السماح: رمز الحماية، ورمز PIN، ورمز PIN2، وكلمة سر حظر جميع المكالمات. ويمكن لهذه الرموز أن تتضمن الأحرف من ٠ إلى ٩ فقط. ويطالبك الهاتف بإدخال الرمز الحالي والرمز الجديد. ويطالبك أيضا بالتحقق من الرمز الجديد بواسطة إدخاله مرة ثانية.

ملاحظة: تجنب استخدام رموز السماح المماثلة لأرقام الطوارئ، مثل ١١٢ أو ٩١١، وذلك لمنع الاتصال غير المقصود لأرقام الطوارئ.

تغيير خط الهاتف (القائمة ٤-٦-٦)

يمكنك السماح باختيار خط هاتف أو منعه.

وفي حالة اختيار غير مسموح، فلن يمكنك استخدام وظيفة "خط الهاتف المستخدم". وللإسماح بتغيير خط الهاتف أو منعه، يجب أن يكون لديك رمز PIN2.



تحويل المكالمات (القائمة ٥)

تستخدم خدمة الشبكة هذه في إعادة إرسال المكالمات الواردة إلى السبريد الصوتي (المكالمات الصوتية فقط) أو إلى رقم آخر.

١. اختر قائمة تحويل المكالمات. أوضاع التحويل المتاحة هي:

- تحويل المكالمات الصوتية بدون رنين
- التحويل عند انشغال الخط، للمكالمات الصوتية فقط
- التحويل في حالة عدم الرد، للمكالمات الصوتية فقط
- التحويل عند الإغلاق والخروج عن التغطية، يتم تحويل المكالمات الصوتية عندما يكون الهاتف مغلقاً أو وجودك خارج منطقة خدمة الشبكة.
- التحويل عند إغلاق الهاتف، أو في حالة عدم الرد، أو الخروج عن التغطية، يتم تحويل المكالمات الصوتية في حالة عدم الرد عليها، أو عند انشغال الهاتف، أو إغلاقه، أو وجودك خارج منطقة خدمة الشبكة. تتوفر هذه الوظيفة فقط إذا كانت مدعومة ببطاقة SIM.
- تحويل جميع مكالمات الفاكس
- تحويل جميع مكالمات البيانات
- إلغاء تحويل جميع المكالمات، يتم إلغاء تحويل جميع المكالمات.

٢. يمكنك اختيار الآتي لوضع التحويل:

- تشغيل، لضبط وضع التحويل في وضع التشغيل.
- إلغاء، لضبط وضع التحويل في وضع الإيقاف.
- حالة، لإظهار أنواع المكالمات التي نأثرت بوضع التحويل.
- تأخير التحويل، لتحديد الوقت الذي يتم تحويل المكالمات بعده.

من الممكن تشغيل العديد من خيارات التحويل في نفس الوقت.

عند تحويل جميع المكالمات، يتم عرض **م** في وضع الانتظار.

يمكن أن يكون هناك ضبط خاص للتحويل وذلك لكل خط هاتف.

نصيحة: إذا كان التحويل عند انشغال الخط نشطاً، فإن رفض المكالمات الواردة سيحول المكالمات أيضاً.



الألعاب (القائمة ٦)

يعرض الهاتف أربع ألعاب: لعبة الذاكرة، ولعبة الثعبان، ولعبة المنطق، ولعبة التدوير.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل حتى تتمكن من استخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف في الأماكن التي يحظر فيها استخدام الهاتف اللاسلكي، أو في الأماكن التي قد يتسبب تشغيله في إحداث خطر أو تشويش.

اختر اللعبة المطلوبة ثم اختر تعليمات لمعرفة طريقة تشغيل اللعبة.

خيارات الألعاب

- لعبة جديدة، يبدأ دورة لعبة جديدة.
- أعلى درجة، ويعرض أعلى درجة.
- تعليمات، ويعرض نصاً مساعداً لكيفية أداء اللعبة، انتقل خلال اللعبة بواسطة **Δ** أو **▽**.
- المستوى، ويسمح لك بضبط مستوى صعوبة اللعبة المختارة. اختر المستوى المطلوب بواسطة **Δ** أو **▽** ثم اضغط على موافق.
- استمرار، ويسمح لك باستئناف اللعبة المتوقفة.
- المنظر الأخير، ويعرض آخر منظر للعبة وذلك مباشرة بعد الانتهاء منها.

بدء اللعبة ذات اللاعبين

يمكن تشغيل لعبة الثعبان بلاعبين.

قبل بدء اللعبة ذات اللاعبين، تأكد أن منافذ IR لكلا اللعبتين يشير بعضهما إلى بعض، وأن اتصال IR نشطاً. يجب أن يبدأ كلا اللاعبين نفس اللعبة على الهواتف الخاصة بهما.



الحاسبة (القائمة ٧)

تقوم الحاسبة في الهاتف بعمليات الجمع، والطرح، والضرب، والقسمة، وتحويل قيم العملات. دقة هذه الحاسبة محدودة ويمكن حدوث أخطاء خاصة في عمليات القسمة الطويلة.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف في الأماكن التي يحظر فيها استخدام الهواتف اللاسلكية أو عندما يتسبب ذلك في إحداث خطر أو تشويش.

استخدام الحاسبة

١. في قائمة الحاسبة، اضغط على اختيار.
٢. عند ظهور "٠" على الشاشة، أدخل الرقم الأول في العملية الحسابية. لإدخال علامة عشرية، اضغط على $\frac{\square}{\square}$.
٣. لإجراء عملية الجمع، اضغط على $+$ مرة واحدة (ستظهر +). وللطرح، اضغط على $+$ مرتين (ستظهر -). وللضرب، اضغط على $+$ ثلاث مرات (ستظهر *). وللقسمة، اضغط على $+$ أربع مرات (ستظهر /). وبدلاً من ذلك، اضغط على خيارات، انتقل إلى الوظيفة المطلوبة، ثم اضغط على موافق.
٤. أدخل الرقم الثاني. كرر هذه الخطوات كلما اقتضت الضرورة ذلك. اضغط على مسح لمسح أية أخطاء.
٥. اضغط على خيارات. قم بتمييز الناتج ثم اضغط على موافق.

لإجراء تحويل العملات

١. لتحديد سعر العملة، اضغط على خيارات، ثم انتقل إلى سعر العملة ثم اضغط على موافق.

٢. انتقل إلى أي من الخيارات المعروضة ثم اضغط على موافق. أدخل سعر العملة (اضغط على # للفاصلة العشرية) ثم اضغط على موافق.
٣. لإجراء التحويل، أدخل مقدار العملة المراد تحويلها، ثم اضغط على خيارات، وانتقل إلى بالعملة المحلية أو بالعملة الأجنبية ثم اضغط على موافق.



التقويم (القائمة ٨)

يساعدك التقويم في تعقب التذكيرات، والمكالمات التي تريد إجراؤها، والاجتماعات، وأعياد الميلاد. ويصدر الهاتف نغمة تنبيه عند الوصول إلى التاريخ المضبوط لعيد ميلاد، أو تذكير، أو مكالمة.

ملاحظة: يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل لاستخدام هذه الوظيفة. لا تقم بتشغيل الهاتف في الأماكن التي يحظر فيها استخدام الهواتف اللاسلكية أو عندما يتسبب استخدامه في إحداث خطر أو تشويش.

١. اختر قائمة التقويم ثم انتقل إلى التاريخ المطلوب.
٢. اضغط على خيارات للحصول على الوظائف الموضحة أدناه. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على اختيار.
- عرض مذكرات اليوم، لعرض المذكرات المضبوطة لليوم المختار. انتقل خلال المذكرة (المذكرات). يؤدي الضغط على خيارات أثناء تواجده في المذكرة إلى السماح بالوظائف التالية.
 - مسح، لحذف المذكرة.
 - تعديل، لتعديل المذكرة.
 - نقل، لتغيير اليوم ووقت المذكرة.
 - إرسال مذكرة، لإرسال المذكرة كرسالة نصية (SMS).
 - إرسال بـ IR، لنسخ المذكرة لهاتف آخر متوافق بواسطة استخدام منفذ IR.
- تسجيل مذكرة، لكتابة مذكرة. يمكنك الاختيار من أنواع المذكرات التالية.
 - تذكير، ويشار إليه بواسطة 🕒. أدخل المذكرة والتاريخ ثم اضغط على موافق.
 - اتصال، ويشار إليه بواسطة 📞. أدخل رقم الهاتف المطلوب، أو عاود الاتصال من سجل الهاتف، والتاريخ الذي يجب إجراء المكالمة فيه، ثم اضغط على موافق. كرر هذا الإجراء لضبط الوقت الذي يجب إجراء المكالمة فيه.

- **اجتماع**، ويشار إليها بواسطة . أدخل المذكرة وتاريخ الاجتماع، ثم اضغط على **موافق**. كرر هذا الإجراء لضبط وقت الاجتماع.
- **عيد ميلاد**، ويشار إليه بواسطة . أدخل اسم الشخص، وتاريخ الميلاد (بما في ذلك سنة الميلاد) ثم اضغط على **موافق**. ستظهر المذكرة وعمر الشخص في كل عام قادم.
- ملاحظة:** يمكنك ضبط الهاتف لإصدار نغمة تسبق ظهور المذكرة. وعند ظهور الطلب سماع تنبيهه بموعده المذكرة؟، اضغط على **نعم**، ثم أدخل تاريخ التنبيه واضغط على **موافق**. كرر هذا الإجراء مع وقت التنبيه. ويشار إلى وجود تنبيه النغمة بواسطة  وذلك عند عرض المذكرات.
- **مسح المذكرات**، لحذف المذكرة (المذكرات) المختارة. انتقل إلى أحد الخيارات المعروضة، لذلك اليوم، وواحد كل مرة، وكل المذكرات ثم اضغط على **موافق**.
- **عرض الجميع**، لعرض المذكرات التي تم ضبطها لكل الأيام. انتقل خلال المذكرة (المذكرات). يؤدي الضغط على خيارات إلى السماح بالوصول إلى نفس الوظائف المتوفرة في عرض اليوم. انتقل إلى الوظيفة المطلوبة ثم اضغط على **موافق**.
- **الانتقال إلى التاريخ**، للانتقال إلى التاريخ المطلوب.
- **ضبط التاريخ**، لتغيير التاريخ الحالي.
- **الطباعة بـ IR**، لطباعة المذكرات على طابعة متوافقة باستخدام منفذ IR الخاص بالهاتف.



منفذ IR (القائمة ٩)

في هذه القائمة، يمكنك ضبط الهاتف لاستقبال البيانات من خلال منفذ IR (IR). ولاستخدام اتصال IR، يجب أن يكون الجهاز الذي تستخدمه لتأسيس الاتصال مسائرا لـ IrDA.

وينتمي هذا الهاتف إلى المنتجات التي تعمل بالليزر Class1 Laser Product.

ضبط الأجهزة المستعدة لاستقبال اتصال IR

- المسافة المفضلة بين الجهازين في اتصال IR هي حتى ٦٠ سنتيمترا.
- يجب ألا تكون هناك إعاقة بين الجهازين المتصلين.
- يجب أن يشير منفذ IR لكلا الجهازين إلى بعضهم البعض.

استقبال البيانات عبر منفذ IR

لاستقبال بيانات من هاتف آخر متوافق:

١. تأكد أن كلا الهاتفين في وضع الاستعداد لاتصال IR.
٢. اختر قائمة IR لتشغيل منفذ IR لاستقبال البيانات.
٣. يختار مستخدم الهاتف المرسل وظيفة IR المطلوبة لبدء نقل البيانات. إذا لم يبدأ نقل البيانات خلال ٤٥ ثانية بعد تشغيل منفذ IR، سيتم إلغاء الاتصال وبدؤه مرة ثانية.

إرسال البيانات عبر منفذ IR

يمكنك إرسال البيانات إلى هاتف متوافق أو جهاز مزود بتطبيق مناسب. راجع التوثيق المزود مع التطبيق والمقطع التالي في هذا الدليل.

يمكنك:

- إرسال صورة عبر IR. انظر "المتصلون".
- نسخ وطباعة الأسماء وأرقام الهاتف من سجل الهاتف. انظر "النسخ والطباعة بـ IR".
- طباعة رسالة نصية على طابعة متوافقة. انظر "قراءة رسالة نصية (القائمة ١-١)".
- إرسال مذكرة تقويم عبر IR. انظر "التقويم (القائمة ٨)".
- طباعة مذكرة تقويم على طابعة متوافقة. انظر "التقويم (القائمة ٨)".

التأكد من حالة اتصال IR

يشار إلى حالة اتصال IR بواسطة **IR**.

عند عرض **IR** باستمرار، فيعني هذا أن هناك اتصال IR بين هاتفك وجهاز آخر.

عند عدم عرض **IR**، فيعني هذا أنه لا يوجد اتصال IR.

عندما يومض **IR**، فيعني هذا أن هاتفك يحاول تأسيس اتصال مع جهاز آخر أو أنه قد تم فقد الاتصال.



تطبيقات SIM (القائمة ١٠)

بالإضافة إلى الوظائف المتوفرة في هاتفك، تزودك بطاقة SIM بخدمات إضافية يمكن الوصول إليها من القائمة ١٠، خدمات SIM. وتعرض القائمة ١٠ فقط إذا كانت مدعومة ببطاقة SIM. ويعتمد اسم ومحتوى القائمة كلية على الخدمات المتوفرة.

يمكنك ضبط الهاتف لعرض رسائل التأكيد عند استخدامك لخدمات بطاقة SIM بواسطة اختيار الخيار تعمل في القائمة ٤-٥-٦ تأكيد تطبيقات البطاقة.

للحصول على معلومات عن استخدام خدمات SIM ومدي توافرها، وأسعارها، اتصل بمركز بيع بطاقة SIM، أو مشغل الشبكة، أو مزود الخدمة، أو مركز البيع التابع لجهة خارجية.

ملاحظة: ربما يتضمن الوصول لتلك الخدمات إرسال SMS أو إجراء مكالمات هاتفية مدفوعة الثمن.



الخدمات (القائمة ١١)

يمكنك إرسال نوكيا المتميز من استخدام مجموعة من خدمات الشبكة التي يعرضها مشغلو ومزودو الخدمة. وتتوفر بعض الخدمات من خلال الإنترنت، ورغم أن هاتفك لا يدعم استعراض الويب العالمي بالكامل، فإنه بإمكانك الوصول إلى بعض خدمات الإنترنت مباشرة من الهاتف مثل الأخبار، وتقارير الطقس، وتقارير حركة المرور، وأوقات رحلات الطيران والقواميس.

ملاحظة: يتفاوت توفر خدمات المشغل، وربما تحتاج إلى الاشتراك في تلك الخدمات. الرجاء الرجوع إلى مزود الخدمة لمعرفة الأسعار والمعلومات الأخرى.

يتم حفظ الخدمات والوصول إليها من خلال القائمة ١١ والتي تحتوي على ثلاث قوائم فرعية:

- تفضيلات شخصية و
- خدمات المشغل
- خدمات نوكيا

لمزيد من الخدمات يرجى الرجوع إلى نادي نوكيا على الموقع <http://www.club.nokia.com>.

وهذه القوائم نشطة، ويعني ذلك أن محتوى كل قائمة فرعية سيعتقد طبقاً للخدمات التي تقوم بحفظها تحت تلك القائمة الفرعية.

ولتتمكن من استخدام تلك الخدمات، تحتاج أولاً إلى الاشتراك في خدمة الإرسال القصيرة (SMS). وعند إصدار أمر لخدمة الإرسال المتميزة، فسيُرسل المشغل رسالة إلى هاتفك. ولإضافة خدمة جديدة تحت القائمة ١١، قم بحفظ الرسالة. وللوصول للخدمة، اختر بند القائمة.

ملاحظة: نظراً لتفاوت الخدمات المتوفرة، فهذا الدليل يعطيك فقط بعض الإرشادات الأساسية عن كيفية استخدام تلك الخدمات. لمزيد من المعلومات المفصلة حول استخدام خدمة معينة، اتصل بمزود الخدمة واتبع النصوص الإرشادية على شاشة عرض الهاتف.

استخدام خدمات المشغل

تزودك التعليمات التالية ببعض الإرشادات الأساسية عن كيفية استخدام خدمات الإرسال المتميزة.

تخزين أرقام الخدمة

لنتمكن من استخدام خدمات الإرسال المتميزة، ستحتاج أولاً إلى أن يكون لديك أرقام خدمة للخدمة المحفوظة في ذاكرة الهاتف. وعند استقبال رسالة، يتأكد الهاتف من كون هذه الرسالة مرسلية من المصدر المرخص به والمحدد في تلك القائمة أم لا.

وفيما يتعلق بخدمات المشغل، فسوف يمنحك مزود الخدمة أرقام الخدمة الضرورية. قم بتخزين تلك الأرقام في قائمة ضبط المشغل. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

تحميل قائمة الخدمات

بمجرد حفظ أرقام الخدمة، يمكنك تحميل قائمة الخدمات المزودة بواسطة الشبكة بإحدى الطرق الآتية:

١. اختر بند القائمة تحديث خدمات المشغل.
٢. اضغط على اختيار. ويتم إرسال رسالة طلب لقائمة الخدمات المتوفرة.
٣. انتظر حتى تستقبل رسالة الرد من الشبكة.

ملاحظة: يعتمد محتوى رسالة الرد على مزود الخدمة. يمكن أن تحتوي الرسالة، على سبيل المثال، على خدمة معينة أو قائمة من الخدمات.

حفظ رسالة خدمة كتفضيل شخصي

إذا كانت رسالة الرد من الشبكة تحتوي على خدمة أو قائمة من الخدمات، فيمكنك البدء مباشرة في استخدام الخدمة أو حفظها تحت القائمة ١١-١ كتفضيل شخصي. ويزودك حفظ رسالة الخدمة كتفضيل شخصي بطريقة سريعة وسهلة للوصول إلى تلك الخدمة في المرة التالية.

لحفظ رسالة الخدمة كتفضيل شخصي

١. بمجرد استقبال قائمة الخدمات المتوفرة، اختر الخدمة المطلوبة بواسطة تمييزها ثم اضغط على موافق.
٢. انتقل إلى نهاية الرسالة. ويتم عرض حفظ رسالة الخدمة؟.
٣. اضغط على موافق لحفظ الرسالة.
- إذا لم يكن هناك مساحة في الذاكرة لحفظ الخدمة الجديدة، يتم عرض امسح قيد قديم أولاً، وقائمة التفضيلات الشخصية الحالية.
٤. أدخل اسماً للتفضيلات الشخصية (أو اقبل الاسم الذي يقترحه الهاتف). ويتم عرض تم حفظ رسالة الخدمة عند حفظ الرسالة بنجاح.

استخدام الخدمة المحفوظة كتفضيل شخصي

- تعد التعليمات في هذا المقطع إحدى طرق استخدام الخدمة. لاحظ أنه ربما لا تنطبق هذه الطريقة على جميع الخدمات. اتبع النصوص الإرشادية المعروضة على الشاشة أو اتصل بمزود الخدمة للمزيد من المعلومات.
- وبمجرد حفظ رسالة الخدمة كتفضيل شخصي في القائمة ١-١١، يمكن الوصول للخدمة بإحدى الطرق الآتية:
١. بمجرد التواجد في القائمة ١-١١، اختر الخدمة المطلوبة عن طريق تمييزها.
 ٢. اضغط على خيارات لعرض الخيارات. (يؤدي الضغط على مسح إلى حذف التفضيل الشخصي من القائمة، والضغط على موافق إلى تشغيل التفضيل الشخصي).
 ٣. اضغط على موافق في اختيار المميز. ويتم إرسال طلب رسالة حول أحدث المعلومات عن الخدمة.

خدمات أخرى

من الممكن حفظ بعض خدمات الإرسال المميزة والوصول إليها بطرق مختلفة في خدمات المشغل. ويمكن لمزود الخدمة إرسال عنوان خدمة

تلك الخدمات لهاتفك، أو يمكنك إضافة عنوان خدمة يدويا بواسطة. إضافة خدمة جديدة . للحصول على الخدمة ومزيد من المعلومات اتصل بمزود الخدمة المحلي.

حفظ عنوان خدمة

بمجرد تواجذك في قائمة إضافة خدمة جديدة، قم بإعطاء المعلومات التالية: الاسم : (أدخل اسم الخدمة)، ورقم الخدمة ١ : (أدخل رقم الخادم) ورقم الخدمة ٢ : (أدخل رقم الخدمة). وسيقوم مزود الخدمة بإعطائك هذه المعلومات.

ويمكن أيضا إرسال عنوان خدمة لك من الشبكة. وعند إرسال عنوان خدمة جديد لهاتفك، سيتم عرض النص تم استلام خدمة جديدة وكذلك اسم الخدمة.

لإضافة عنوان الخدمة الجديدة إلى قائمة تفضيلات شخصية، اضغط على خيارات ثم اضغط على حفظ لحفظ الخدمة الجديدة (أو اضغط على تفاصيل إذا أردت استقبال معلومات إضافية قبل حفظ الخدمة الجديدة).

الوصول للخدمة

بمجرد تواجذك في قائمة تفضيلات شخصية، اختر عنوان الخدمة عن طريق تمييزه ثم اضغط على خيار للاختيار من الخيارات التالية:

- اتصال، يتم إرسال رسالة لطلب المعلومات.
- ربما تطالب بإدخال كلمة رئيسية. أدخل الكلمة الرئيسية ثم اضغط على موافق. إذا لم ترد إدخال أية كلمة رئيسية، اضغط على موافق.
- تعديل، لتغيير ضبط عنوان الخدمة.
- مسح، لحذف عنوان الخدمة المختارة من القائمة.

٧. معلومات مرجعية

رموز السماح

يمكنك استخدام رموز السماح الموضحة في هذا المقطع لتجنب الاستخدام غير المرخص لهاتفك أو بطاقة SIM.

يمكن تغيير رموز السماح (عدا PUK، و PUK2) بواسطة استخدام القائمة (٤-٦-٦). انظر المقطع التالي.

رمز الحماية (٥ أرقام)

يمكن استخدام رمز الحماية لتجنب أي استخدام غير مرخص للهاتف. الهاتف مزود دائماً برمز الحماية ١٢٣٤٥. قم بتغيير رمز الحماية قبل بدء استخدام الهاتف. احفظ الرمز الجديد سرياً وفي مكان آمن، بعيداً عن الهاتف.

إذا قمت بإدخال رمز حماية غير صحيح خمس مرات على التوالي، فلن يقبل الهاتف الرمز الصحيح لمدة خمس دقائق.

رمز PIN (٤ إلى ٨ أرقام)

يحمي رمز PIN (رقم الهوية الشخصي) بطاقة SIM الخاصة بك من الاستخدام غير المرخص. وعادةً ما يتم إعطاؤك رمز PIN مع بطاقة SIM. وعند تشغيل طلب رمز PIN (القائمة ٤-٦-١)، فسيطلب الرقم في كل مرة يتم فيها تشغيل الهاتف.

إذا قمت بإدخال رمز PIN غير صحيح ثلاث مرات على التوالي، أدخل رمز PUK ثم اضغط على موافق. أدخل رمز PIN جديد ثم اضغط على موافق. أدخل الرمز الجديد مرةً ثانيةً ثم اضغط على موافق.

رمز PIN2 (٤ إلى ٨ أرقام)

تحتاج إلى رمز PIN2 الذي تحصل عليه مع بطاقات SIM للوصول إلى بعض الوظائف مثل عدادات وحدات الشحن. وهذه الوظائف متوفرة فقط على بطاقة SIM.

إذا قمت بإدخال رمز PIN2 غير صحيح ثلاث مرات على التوالي، أدخل رمز PUK2 ثم اضغط على موافق. أدخل رمز PIN2 جديد ثم اضغط على موافق. أدخل الرمز الجديد مرة ثانية ثم اضغط على موافق.

رمز PUK (٨ أرقام)

تحتاج إلى رمز PUK (رمز التعطيل الشخصي) لتغيير رمز PIN المعطل. يتم الحصول على رمز PUK مع بطاقة SIM. وفي حالة عدم الحصول عليها، اتصل بمزود الخدمة المحلي للحصول على الرمز.

إذا قمت بإدخال رمز PUK غير صحيح عشر مرات على التوالي، فلن يمكن استخدام بطاقة SIM بعد ذلك. اتصل بمزود الخدمة للحصول على بطاقة جديدة.

لا يمكنك تغيير رمز PUK. إذا فقدت الرمز، فاتصل بمزود الخدمة.

رمز PUK2 (٨ أرقام)

تحتاج إلى رمز PUK2 الذي تحصل عليه مع بطاقات SIM لتغيير رمز PIN2 المعطل.

إذا قمت بإدخال رمز PUK2 غير صحيح عشر مرات على التوالي، فلن تستطيع استخدام الوظائف المطلوبة لرمز PIN2. اتصل بمزود الخدمة للحصول على بطاقة جديدة.

لا يمكنك تغيير رمز PUK2. إذا فقدت الرمز، فاتصل بمزود الخدمة.

كلمة سر حظر المكالمات

تحتاج إلى كلمة سر حظر المكالمات عند استخدام وظيفة "حظر المكالمات". يمكنك الحصول على كلمة السر من مزود الخدمة.

مؤشر التشفير

يمكن عرض مؤشر التشفير  أثناء المكالمة، وذلك حسب الشبكة، لإعلامك أن تشفير المكالمة لا يعمل. للمزيد من المعلومات، اتصل بمشغل الشبكة.

برنامج PC Suite

يمكنك كتابة الرسائل النصية أو إدارة ذاكرة الهاتف على جهاز متوافق بواسطة استخدام تطبيق PC Suite. يمكنك إضافة الأسماء وأرقام الهاتف أو حذفها أو نسخها داخل PC Suite ثم نقل البيانات التي تم مراجعتها إلى هاتفك عبر منفذ IR.

يسمح لك برنامج الإعداد بالتنصيب السهل على أي جهاز متوافق يقوم بتشغيل Windows 95/98. يمكنك تحميل تطبيق PC Suite والحصول على معلومات أخرى من موقع نوكيا على العنوان التالي: (www.club.nokia.com أو www.forum.nokia.com)

معلومات البطارية

البطارية Li-Ion BLB-2 هي بطارية مصنعة بطريقة قابلة للشحن ومتوفرة لهاتفك.

شحن وتفريغ البطارية

- يتم تشغيل الهاتف ببطارية قابلة للشحن.
- لا تقم أبداً بنزع البطارية أو إعادتها إلى مكانها أثناء اتصال الهاتف بالشاحن.
- لاحظ أنه يتم الوصول إلى الأداء الكامل للبطارية فقط بعد دورتين كاملتين أو ثلاث من الشحن والتفريغ.
- بالإمكان شحن البطارية وتفريغها مئات المرات ولكنها تستهلك في النهاية. وعندما تقل مدة التشغيل (مدة الكلام ومدة الانتظار) عن المدة الطبيعية، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.
- استعمل البطاريات وأجهزة شحن البطاريات المعتمدة من قبل الشركات المنتجة فقط.
- عندما يكون الشاحن غير مستعمل، افصله عن التيار الكهربائي. لا تترك البطارية متصلة بالشاحن لأكثر من أسبوع، لأن الشحن الزائد عن الحد قد ينقص من عمر البطارية. وإذا تركت البطارية كاملة الشحن بدون استخدام، فستفقد شحنتها بمرور الزمن.

- تؤثر درجات الحرارة المرتفعة والمنخفضة على قابلية البطارية للشحن: اترك البطارية لتبرد أو تسخن أولاً.
- عند نفاد البطارية فلن يصبح هناك سوى دقائق قليلة للحدث. عندئذ تسمع نغمة تحذيرية ويظهر على الشاشة للحظات البطارية ضعيفة. وعند عدم وجود أي وقت متبقي للحدث، يظهر على الشاشة البطارية فارغة مع نغمة تحذيرية، ويتوقف الهاتف.

استخدام البطارية

- استعمل البطارية للغرض المخصص لها فقط.
- لا تستعمل أبداً أي أجهزة شحن أو بطاريات مستهلكة أو تالفة.
- لا تقم بتقصير الدائرة الكهربائية للبطارية. قد يحدث التقصير دون قصد، مثلاً، عندما يتم التوصيل المباشر للقطبين السالب والموجب للبطارية (وهي الأشرطة المعدنية على ظهر البطارية) بواسطة قطعة معدنية (كالنقود أو القلم أو الدبوس) وذلك عند حمل البطارية الاحتياطية في جيبك أو محفظتك. تقصير الدوائر الكهربائية للأقطاب قد يتسبب في تلف البطارية أو أدوات الاتصال.
- ترك البطارية في أماكن باردة أو دافئة، مثلاً سيارة مغلقة في الصيف أو الشتاء، يقلل من قدرتها وعمرها الافتراضي. حاول دائماً أن تكون الحرارة ما بين ١٥ و ٢٥ درجة مئوية (٥٩ و ٧٧ درجة فهرنهايت). إذا كانت البطارية حارة أو باردة جداً فإن الهاتف قد يتوقف مؤقتاً حتى وإن كانت البطارية كاملة الشحن، حيث تعمل بطاريات Li-Ion في درجات حرارة أقل من الصفر المئوي (٣٢° فهرنهايت).
- لا ترم البطاريات في النار!

يجب إعادة استعمال مواد البطاريات أو التخلص منها بطريقة سليمة.



لا ترم البطاريات القديمة مع النفايات المنزلية!

إشارات التردد اللاسلكي

إن الهاتف الذي بين يديك هو جهاز إرسال واستقبال الإشارات اللاسلكية الضعيفة. فعندما يعمل يصدر الهاتف ويستقبل إشارات لاسلكية

وفي أغسطس من عام ١٩٩٦ انتهجت لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) خطوط عامة تتعلق بالتعرض لإشارات التردد اللاسلكية. وتتوافق تلك الخطوط العامة مع قواعد الأمان المعتمدة من قبل الولايات المتحدة وأجهزة المعايير الدولية التالية:

ANSI C95.1 (١٩٩٢)*

NCRP التقرير ٨٦ (١٩٨٦)*

ICNIRP (١٩٩٦)*

وتعتمد هذه المعايير على الدراسات العلمية المتعلقة بالموضوع والتي تمت بشكل دوري وشامل؛ فعلى سبيل المثال قام ١٢٠ ما بين عالم ومهندس وطبيب من العديد من الجامعات والمؤسسات الصحية والصناعية التابعة للحكومة بمراجعة الأبحاث المتاحة من أجل تطوير معايير (ANSI C95.1).

كما يتوافق تصميم الهاتف مع الخطوط العامة الخاصة بـ FCC (ومع هذه المعايير).

*المؤسسة القومية الأمريكية للمعايير، المجلس القومي للحماية من الإشعاع والمعايير، اللجنة الدولية للحماية من الإشعاع غير الأيوني.

الرعاية والصيانة

إن هاتفك حصيلة تصميم رائع وبراعة في التنفيذ، لذا يستوجب معاملته بعناية. ستساعدك الاقتراحات أدناه على الوفاء بكل شروط الضمان والاستمتاع به لسنوات طويلة. عند استعمال هاتفك أو جهاز شحن البطاريات أو أي ملحق:

- أبقيه وكافة أجزائه بعيداً عن متناول الأطفال.
 - أبقيه جافاً. تحتوي الأمطار والرطوبة والسوائل على معادن متلفة للدوائر الإلكترونية.
 - لا تستعمله أو تخزنه في مناطق متربة أو قذرة. الأجزاء المتحركة قابلة للتلف.
 - لا تخزنه في مناطق حارة. الحرارة المرتفعة قد تعمل على الإقلال من عمر الأجهزة الإلكترونية وتضر البطاريات وتلوي أو تذيب بعض أنواع البلاستيك.
 - لا تخزنه في مناطق باردة. عندما يسخن الهاتف (إلى درجة الحرارة العادية) قد تتكون رطوبة داخله مما قد يسبب ضرراً لألواح الدوائر الإلكترونية.
 - لا تحاول فتحه. قد تسبب معالجة الجهاز بلا خبرة كافية ضرراً.
 - لا تسقطه أو تدفئه أو تهزه. قد تحطم المعاملة الخشنة الألواح الداخلية للدوائر.
 - لا تستخدم الكيماويات القاسية أو محاليل التنظيف أو المنظفات القوية لتنظيفه. امسحه بقطعة قماش ناعمة مرطبة قليلاً بمحلول صابون معتدل مع الماء.
 - لا تدهنه. قد يسد الدهان الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل العادي.
- إذا تعطل الهاتف أو البطارية أو الشاحن أو أي ملحق، خذه إلى أقرب مركز صيانة معتمد. سيساعدك الموظفون هناك ويتخذون الترتيبات اللازمة للصيانة إن اقتضى الأمر ذلك.

معلومات أمان هامة

الأمان أثناء السير

لا تستعمل الهاتف أثناء قيادة السيارة. إذا احتاج الأمر ذلك، فأوقف السيارة (قبل بدء الخدمة). قم بتركيب الهاتف في الحامل بصورة محكمة دائماً ولا تضعه على مقاعد الركاب أو في مكان آخر يعرضه للإفلات في حالة حدوث أي اصطدام أو توقف فجائي.

يحظر استخدام جهاز تنبيه لتشغيل أنوار السيارة أو البوق على الطرق العامة. تذكر أن الأمان على الطريق هو الأهم دائماً.

بيئة العمل

عليك اتباع الأنظمة الخاصة في المنطقة التي تكون فيها وتذكر أن تغلق هاتفك دائماً عندما يكون استعماله محظوراً أو قد يسبب تشويشاً أو خطراً.

عند وصل الهاتف أو أحد ملحقاته بجهاز آخر، اقرأ دليل المستخدم الخاص بذلك الجهاز للحصول على تعليمات الأمان التفصيلية. لا تقم بالاتصال بأجهزة غير متوافقة.

ينصح الخبراء باستعمال الأجهزة بالطريقة الطبيعية فقط - شأنها شأن أي أجهزة إرسال لاسلكية أخرى - (أي على الأذن) وذلك للحصول على عمل مرض للأجهزة ولسلامة الأشخاص.

لا توجه أشعة IR إلى أعين أي شخص ولا تسمح لها بالتشويش على أجهزة IR الأخرى.

الأجهزة الإلكترونية

معظم الأجهزة الإلكترونية الحديثة محمية من إشارات التردد اللاسلكي (RF). ولكن قد يكون هناك بعض الأجهزة الإلكترونية غير محمية من إشارات التردد اللاسلكي الصادرة عن هاتفك اللاسلكي.

أجهزة ضبط نبضات القلب

ينصح منتجو هذه الأجهزة بالمحافظة على مسافة لا تقل عن ٢٠ سم (٦ بوصات) بين الجهاز وبين الهاتف اللاسلكي وذلك لتفادي أية تشوشات محتملة لجهاز ضبط نبضات القلب. وهذه التوصيات مطابقة للبحوث المستقلة التي قام بها معهد العلوم اللاسلكية وتوصياته.

على الأشخاص الحاملين أجهزة ضبط النبضات مراعاة الآتي:

- إبقاء الهاتف على بعد ٢٠ سم (٦ بوصات) على الأقل من الجهاز عندما يكون الهاتف في وضع التشغيل؛
- عدم حمل الهاتف في جيب الصدر؛
- استعمال الأذن المقابلة لجهة جهاز ضبط النبض وذلك لتقليل احتمالات التشويش إلى أقصى حد ممكن؛
- إذا كان هناك أي داع لوجود أي تشويش، أغلق الهاتف فوراً.

أجهزة السمع

قد تسبب بعض الهواتف اللاسلكية الرقمية تشويشاً لبعض أجهزة السمع. وبإمكانك في هذه الحالة مراجعة مزود الخدمة.

أجهزة طبية أخرى

إن عمل أي جهاز لاسلكي، بما في ذلك الهواتف الخلوية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. راجع الطبيب أو مهندس المعدات لمعرفة هل هذه الأجهزة مزودة بالحماية الوافية من التردد اللاسلكي RF الخارجي أو إذا كان لديك أي استفسارات أخرى.

أغلق الهاتف في مراكز الرعاية الطبية عند وجود تعليمات أو ملصقات تأمر بذلك. قد تستعمل المستشفيات ومراكز العناية الطبية معدات حساسة للترددات اللاسلكية RF الخارجية.

السيارات

قد تؤثر إشارات التردد اللاسلكي RF على الأنظمة الإلكترونية في السيارة (كأنظمة حقن الوقود الإلكترونية، وأنظمة الفرامل المضادة للترحلق (مضادة للقفز)، والأنظمة الإلكترونية للتحكم في السرعة، وأنظمة التحكم في الوسادة الهوائية) وذلك إذا كانت هذه الأنظمة مركبة تركيباً خاطئاً أو غير محمية بصورة كافية.

راجع الشركة المنتجة أو ممثلها بخصوص سيارتك، وعليك أيضاً الاتصال بالشركة المنتجة لأي من الأجهزة التي تضيفها إلى سيارتك.

أماكن الإعلانات الملصقة

قم بإغلاق الهاتف في الأماكن التي تم لصق إعلانات فيها تأمر بذلك.

الأجواء القابلة للانفجار

أغلق هاتفك في أية منطقة ذات أجواء قابلة للانفجار واتبع كافة الإعلانات والتعليمات. من المحتمل أن تسبب شرارة في مثل هذه المناطق انفجاراً أو حريقاً يؤدي إلى جروح أو حتى إلى الوفاة.

ينصح بإغلاق الهاتف في محطات الوقود. نذكركم بالحاجة إلى مراعاة القيود حول استخدام المعدات اللاسلكية في مستودعات الوقود (مناطق خزن وتوزيع الوقود)، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجرى فيها أعمال التفجير.

إن المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار كثيراً ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائماً. يتضمن هذا الحجرة السفلية في الزوارق؛ ومناطق تحويل أو تخزين المواد الكيماوية؛ والشاحنات التي تستخدم الغازات السائلة (البروبان أو البيوتان)، والمناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن، وأية مناطق أخرى حيث يطلب منك عادة إطفاء محرك سيارتك.

السيارات

يقوم الأشخاص المؤهلون فقط بتركيب الهاتف في السيارة أو صيانته. قد يكون التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة خطراً وربما يبطلان أي ضمان خاص بالجهاز.

تأكد بانتظام أن كافة أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيداً.

لا تخزن أو تحمل السوائل سريعة الالتهاب أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي فيه الهاتف أو أجزأه أو ملحقاته.

بالنسبة للسيارات المزودة بالوسادات الهوائية، تذكر أن الوسادة تفتح بقوة شديدة. لا تضع الأجهزة اللاسلكية، سواء كانت ثابتة أو متنقلة، فوق الوسادة أو منطقة انفراجها. إذا كانت الأجهزة غير مركبة تركيباً صحيحاً وتفتح الوسادة، فقد ينجم عن ذلك جروح خطيرة.

أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استعمال الهاتف اللاسلكي داخل الطائرة قد يشكل خطراً على عمل الطائرة وقد يكون مخالفاً لشبكة الاتصالات اللاسلكية ومخالفاً للقانون.

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعليق خدمة منتبهك التعليمات أو إنهائها أو اتخاذ إجراءات قانونية بحقه أو اتخاذ كلا الإجراءين.

مكالمات الطوارئ

هـام! إن هذا الهاتف، كأى هاتف لاسلكى، يعمل باستعمال الإشارات اللاسلكية والشبكات اللاسلكية والشبكات الأرضية بالإضافة إلى وظائف يحددها المستخدم، ولا يمكن ضمان الاتصال في كل الأحوال، لذا لا تعتمد كلية على الهاتف اللاسلكي في لاتصالات الضرورية (حالات الطوارئ الطبية مثلا).

تذكر أيضا أنه للاتصال أو الاستقبال، يجب أن يكون الهاتف في وضع التشغيل داخل نطاق خدمة ذات قوة إشارة خلوية كافية. قد لا تكون مكالمات الطوارئ ممكنة على كافة شبكات خدمة الهواتف اللاسلكية أو عندما تكون بعض خدمات الشبكة و/أو خصائص الهاتف قيد الاستعمال. تأكد من ذلك من المزود المحلي للخدمات الخلوية.

إجراء مكالمة طوارئ:

١. افتح الهاتف إذا لم يكن مفتوحا.
٢. قد تتطلب بعض الشبكات إدخال بطاقة SIM صالحه المفعول في الهاتف.
٣. اضغط على المفتاح  عددا من المرات حسب الاحتياج (على سبيل المثال، لإنهاء مكالمة، أو لإنهاء قائمة، إلخ) لمسح شاشة العرض.
٤. أدخل رقم الطوارئ لمنطقتك الحالية (مثلا ١١٢ أو أي رقم رسمي آخر للطوارئ). تختلف أرقام الطوارئ من مكان إلى آخر.
٥. اضغط على المفتاح .
٦. إذا كانت بعض الخصائص قيد الاستعمال، (اللوحة مقفلة، الاتصال بأرقام محددة، إلخ) وقد تحتاج إلى غلقها قبل أن تتمكن من إجراء مكالمة طوارئ. راجع هذا الدليل والمزود المحلي للخدمات الخلوية.
٧. عند إجراء مكالمة طوارئ، احرص على إعطاء كافة المعلومات المطلوبة بدقة. تذكر أن الهاتف اللاسلكي ربما هو الوسيلة الوحيدة للاتصال من موقع الحادث - لا تقطع النداء قبل أن يؤذن لك بذلك.